

Sió

la revista d'Agramunt
i de la Ribera

www.revistasio.cat · redaccio@revistasio.cat



Núm. 522 · Any XLIV · Agost 2007

De quan Regions Devastades van canalitzar el riu Sió

Jesús Gili, gran
afeccionat a
l'aeronàutica,
mor en un
accident aeri
a Càceres

Polèmica per la
prohibició d'utilitzar
imatges de la
portalada de
Santa Maria per
a fins publicitaris





PORTADA:

La pintada de murals és, des de fa molts anys, el tret de sortida dels actes de la Festa Major. Fem nostres els desitjos d'aquesta jove artista: que la passeu ben bona.

(Josep Bertran)

ESTIMATS LECTORS 3

ACTUALITAT

Fets del mes

- Nova rotonda 5
- Nou Consell Comarcal 7
- Accident aeri 9
- Polèmica per la portalada 9
- Grua Santa Maria 10
- Reincidència 10
- Música als dipòsits 11
- Dol per Xirinachs 11
- Nens saharauis 11
- Encara el Pou 11
- Espai Guinovart 12
- Mur de pedres 12
- Circulació pesada 12
- Piscines a les Pallargues 12
- Trobada de gegants a Pradell 13
- L'acudit d'en Creus 15

ENTITATS

Associació de Dones Esharjo

- Bateig de la gegantona 17

Societat Ocellaire l'Estesa

- Concurs cant de taula social 19

OPINIÓ

El celobert

- Preveure l'imprevisible 21

Gent, fets, coses...

- Oficis: marxant 23

Els lectors escriuen

- Agricultura ecològica 25
- Amic Jesús 27
- Breu recordatori del meu pare en Martí Riera i Coromina 29

REPORTATGE

Arquitectura

- Canalització del riu Sió 31

CULTURA

Història

- El cementiri jueu d'Agramunt 41

De llibres

- "Una alegria a mitges" 45

PUBLICITAT

Grupo Consist

- Bosses SOS i Laminació 48
- Activitats del Consist Parc 51

SOM A RIELLA

Històries

- Pilotes que van i vénen 53

COL·LABORACIONS LITERÀRIES

El conte

- Sense rumb 55

Microrelats

- Les millors vacances de la seva vida 57

ESPORTS

- Club Futbol Agramunt 59

PARTITS POLÍTICS MUNICIPALS

- Sociobediència 63

L'AJUNTAMENT INFORMA 64

ALMANAC 67

LLEURE

- Amenitats 69

LA FOTO 71

LA CALAISERA 71

sumari



11

Salami Bachir i Gauz Hassan, els dos nens saharauis que han estat acollits per dues famílies agramuntines, al pavelló poliesportiu amb companys de la Vila.

El nou pou va quedar pràcticament desfet i l'Ajuntament l'ha retirat per reforçar-lo abans de tornar-lo a col·locar.

11





La vàlua artística del nostre temple bé prou que la van detectar els responsables de la campanya promocional del prestigiós conyac francès Martell que la van escollir per formar part de l'anunci.

Des dels anys cinquanta les administracions públiques han gestionat i sufragat les obres de restauració del temple de Santa Maria d'Agramunt, el monument més important que tenim els agramuntins que, amb el pont romànic del Sió, són els únics edificis que es conserven de l'Edat Mitjana.

Malgrat que el temple sigui de propietat privada, del Bisbat de la Seu d'Urgell, les inversions que ha suposat, i suposa, han estat sufragades amb erari públic, de tots els contribuents. No hi ha res a dir, perquè l'edifici és una obra arquitectònica de gran valor artístic a nivell mundial, que va més enllà del seu ús religiós, que cal conservar.

Aquesta vàlua artística bé prou que la van detectar els responsables de la campanya promocional del prestigiós conyac francès Martell que la van escollir per formar part de

l'anunci. Es tractava d'incloure una imatge de la portalada principal, conjuntament amb la de dos altres magnífics edificis d'èpoques més modernes.

Es tracta d'una campanya a nivell mundial, donat el prestigi de la marca. La firma publicitària internacional encarregada de la campanya va enviar a l'Ajuntament un document on es demanava la seva autorització. A Ca la Vila no hi van tenir cap inconvenient, però els van dir que ho diguessin també al Bisbat que n'eren els titulars. Mala cosa van fer.

La notícia d'aquesta publicitat va sortir a la premsa valorant-ho molt positivament ja que significava una gran projecció a nivell internacional. Immediatament des de la Seu es va fer pública una nota dient que no hi havia donat permís. Això sí, sense cap mena d'explicació o raonaments.

És ben bé ser cornut i pagar el

beure. El Bisbat pot decidir en solitari la inclusió d'una foto en una publicitat, sense que els representants de les administracions que hi han abocat, aboquen i hi abocaran fortunes, no puguin intervenir en la presa de decisions, que no afecten a temes propis del culte o gestió interna de la parròquia, com és en aquest cas. No és just.

Caldria cercar algun sistema per fer valer allò que, qui paga mana. Ni que sigui una mica.

Afectuosament,

Bernat Jofre

Agramunt, agost de 2007

PD. La gent de SIÓ estarem molt contents i agraïts si els nostres estimats lectors, ens volen acompanyar en l'acte del Pregó Oficial de la Festa Major que l'Ajuntament ha tingut l'amabilitat d'encomanar-nos i que hem acceptat agraïts en nom de tota la família de la revista.

CRÈDITS

Redactors: Josep Bertran, Pasqual Castellà, Joan Pijuan, Antoni Ponsa, Joan Puig, Josep Rovira i Anna Santacreu.

Col·laboradors: Serafina Balasch, Ramon Bernaus, Ricard Bertran, Jaume Cots, Ramon Creus, Montse Guerrero, Deudat Pont, Paulí Ribera i Rosa Maria Sera. **Responsable pàgina web:** Ramon Bernaus Vila.

Edita: Col·lectiu de Redactors d'Agramunt

Amb la col·laboració del departament de Cultura de la Generalitat, l'IEI de la Diputació de Lleida i l'Ajuntament d'Agramunt



Membre de l'Associació Catalana de la Premsa Comarcal



Premi Humbert Torres d'Òmnium Cultural 1988 ■ Premi "Tassis-Torrent" Dip. de Barcelona 1989 ■ Torronaire d'Honor 2004

Imprimeix: Impremta-Ofset Barnola - Dipòsit Legal: L-138-1964

Redacció i Administració: C/. Ensenyament, 17 - Apartat de Correus, 10 - 25310 Agramunt (Urgell)

Subscripció anual: 32 € - Número solt: 2,90 €

Per a subscripcions i anuncis: Pilar Figuera. Tel. 973 39 20 42

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats, no significa l'acceptació implícita del seu contingut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que envii els col·laboradors a SIÓ, han d'estar escrits a màquina, signats, amb l'adreça i el D.N.I.; si bé, es publicaran amb pseudònim, sempre que els autors ho vulguin. Es prega també, que no passin de foli i mig.

Els escrits que arribin a SIÓ, perquè puguin sortir publicats en el mes de la data de la revista, han d'ésser presentats a la redacció (Apartat 10) abans del dia 25 del mes anterior.



Recol·lectores John Deere

POS'NS A PROVA



CONCESSIONARI



JOHN DEERE

VICENS

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA, S.A.

Ctra. N-II, km. 486
Tel. 973 600 450 - Fax 973 710 484
25230 MOLLERUSSA (Lleida)

C/ Narcís Monturiol, 1 - Pol. Ind. Bufalvent
Tel. 93 874 39 11 - Fax 93 874 14 60
08240 MANRESA (Barcelona)

Nova rotonda



JOSEP BERTRAN

La Direcció General de Carreteres de la Generalitat ha acabat les obres de construcció de la rotonda de la carretera C-14 amb la cruïlla de l'entrada

a Agramunt i la carretera de Tornabous. Ara encara falta la il·luminació i enjardinament central. També s'han instal·lat dos senyals lluminosos de límit de velocitat a 50 quilòmetres, un abans del desviament cap al polígon i un altre poc abans d'arribar a la rotonda. Ha costat que les rotondes arribessin a Agramunt, més d'una vegada ens n'havíem queixat, però ara ja hi són. En falta una al Control, una important cruïlla de carrers i carreteres amb un trànsit molt intens i poca visibilitat.



JOSEP BERTRAN

Des de l'assegurança obligatòria, fins a tot risc amb franquícia
Consulta els nostres preus



Nova Assegurança de Motos
MAPFRE



MAPFRE

Segur Grac
en cas d'acció

AGENT DE MAPFRE i CAJA MADRID:
ROSINA ZURITA ALCALÀ

Passeig Nou, 2 - 25310 AGRAMUNT
 Tel. 973 39 25 65 - Fax 973 39 25 57

E-mail: rzurita@mapfre.com
 Núm. de Registre: 61085

Queviures

Ca La Rosa

- Pollastres i conills a l'ast amb patates
- Menú diferent cap de setmana
- I per encàrrecs, Paella

C/ Pau Casals, 20
 Tel. 973 39 04 68
 AGRAMUNT

Servei a domicili gratuït
 Obert duminages i festius

'assessoria

D' A G R A M U N T

ASSESSORIA FISCAL,
 LABORAL I COMPTABLE
 INVERSIONS I ASSEGURANCES

Estudis Nous, 21
 Tel. 973 390 631
 Fax 973 392 307

CUÑAT

CERÀMIQUES

PARQUETS

CUINES

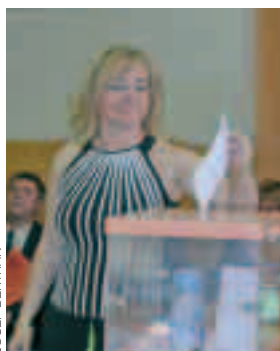
PREFABRICATS

BANYS

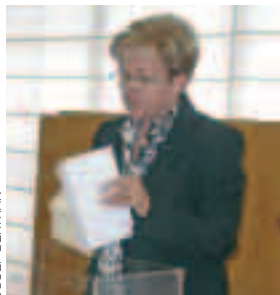
MATERIALS PER A CONSTRUCCIÓ

C/ Capella, 6
 Agramunt (Lleida)
 Tel. 973 390 115
 Fax 973 392 810

▶ Nou Consell Comarcal



JOSEP BERTRAN



JOSEP BERTRAN

A dalt, les dues regidores agramuntines, Elisabet Vicens i Maria Teresa Huguet, durant l'acte de constitució del Consell Comarcal.

A la foto gran, tots els representants del nou Consell Comarcal davant la seva seu a Tàrraga.



JOSEP BERTRAN

Dues regidores d'Agramunt, Elisabet Vicens, de CiU, i Maria Teresa Huguet, d'ERC, han estat designades conselleres comarcals pels seus respectius partits. El nou Consell Comarcal de l'Urgell, que es va constituir el dissabte 11

d'agost, està format per 10 consellers de CiU, que conserva la majoria absoluta, 5 d'ERC i 4 del PSC. Rosa Maria Mora, alcaldessa d'Anglesola, va tornar a sortir reelegida amb els vots del seu grup, i l'alcalde de Puigverd, Joan Eroles, n'és

el vicepresident primer. Els republicans van votar el seu portaveu, el regidor de Bellpuig, Xavier Salla, i els socialistes van votar en blanc. La Maria Teresa Huguet va presidir l'acte de constitució com a consellera de més edat.

MEMBRES DEL CONSELL COMARCAL DE L'URGELL

Presidenta:

Rosa M. Mora i Valls, Anglesola (CiU)
Alcaldessa i presidenta Consell

Consellers:

Joan Eroles i Samarra, Puigverd d'Agramunt (CiU)
Alcalde i vicepresident comarcal

Josefina Bernades i Garcia, Tàrraga (CiU)
Regidora i consellera comarcal

Josep M. Casals i Brescó, Castellserà (CiU)
Alcalde i vicepresident comarcal

Carles Pascual i Pascual, Tàrraga (CiU)
Regidor i vicepresident comarcal

Ramon Torres i Bosch, Bellpuig (CiU)
Regidor i conseller comarcal

M. Teresa Pallàs i Pérez, la Fuliola (CiU)
Alcaldessa i consellera comarcal

Josep Batlle i Martorell, Maldà (CiU)
Alcalde i conseller comarcal

Elisabet Vicens i Corts, Agramunt (CiU)
Regidora i consellera comarcal

Ramon Bergadà i Benet, Rocallaura (CiU)
Alcalde i conseller comarcal

M. Teresa Huguet i Escasany, Agramunt (ERC)
Regidora i consellera comarcal

Enric Jaumejoan i Vidal, Tàrraga (ERC)
Regidor i conseller comarcal

Xavier Salla i Simó, Bellpuig (ERC)
Regidor i conseller comarcal

Tomàs Pujol i Castells, Tàrraga (ERC)
Regidor i conseller comarcal

Joan Marc Ruiz i Boldú, la Guàrdia d'Urgell (ERC)
Regidor i conseller comarcal

Mercè Agustí i Parareda, Tàrraga (PM-PSC)
Regidora i consellera comarcal

Josep Riera i Canyelles, Verdú (PM-PSC)
Alcalde i conseller comarcal

M. Lluïsa Pauils i Gabernet, Boldú (PM-PSC)
Regidora i consellera comarcal

Josep M. Jové i Graells, Maldà (PM-PSC)
Regidor i conseller comarcal

Gerent:

Jaume Granyó i Pons, Tàrraga

Secretària:

Núria Puig i Fitó, Tàrraga

Old Dreams



Un nou espai diferent

cerveseria • bar • cafeteria
plats combinats, tapes...

Ens trobareu properament a...

Av. dels Esports, 12-14

AGRAMUNT

Accident aeri

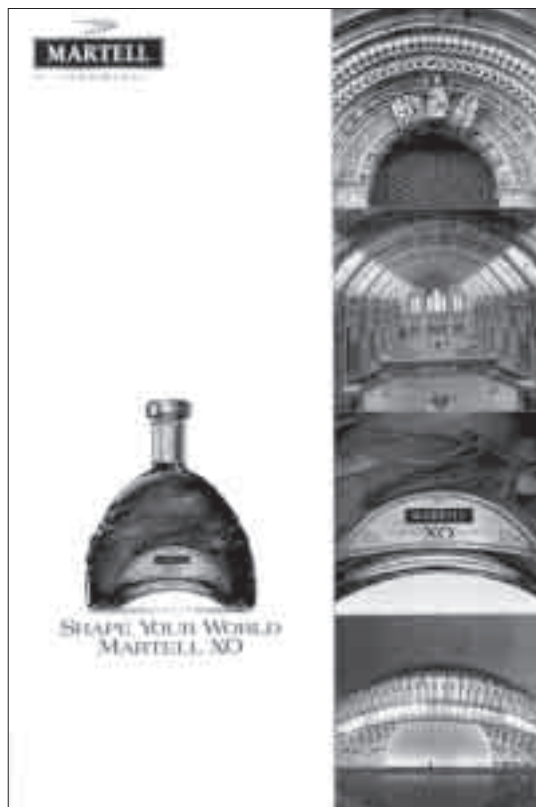


L'enterrament va ser multitudinari.

FOTO: F.G.

El veí d'Agramunt Jesús Gili i Bonet, de 40 anys, va morir en un tràgic accident el dia 17 de juliol en estavellar-se l'autogir amb què volava i que ell mateix havia muntat, un aparell canadenc, Raf 2000, a la pista de l'aeròdrom de Navalmoral, a la província de Càceres. L'aparell el conduïa l'instructor de vol Domingo Cordero. En arribar la notícia a Agramunt, els veïns van quedar fortament afectats donat que la víctima i la seva família són molt coneguts a la nostra Vila.

L'enterrament de Jesús Gili se celebrà el dia 19 al nostre temple que va quedar petit per acollir els centenars de persones, veïns i forasters que hi van assistir per acomiadar el convilatà i acompanyar la dolguda família. Durant l'acte religiós, que va celebrar Josep Lluís Fernàndez, del cos de Bombers Voluntaris del qual el Jesús formava part. Una de les seves germanes va llegir un text on definia les característiques humanes del finat.



Polèmica per la portalada

El Bisbat d'Urgell ha denegat l'autorització perquè la prestigiosa marca de conyac francès Martell utilitzés una fotografia de la portalada principal de Santa Maria d'Agramunt en un campanya internacional de llançament d'una nova botella. La sol·licitud va arribar a l'Ajuntament que hi estigué d'acord, tenint en compte la difusió per tot el món del nostre principal patrimoni monumental. Amb tot, comunicà a l'agència publicitària que s'havia de dirigir al Bisbat d'Urgell com a propietari de l'edifici. A rel de la notícia d'aquesta campanya, el Bisbat va fer públic un comunicat on anunciava que havia denegat

el permís, sense cap comentari sobre el motiu.

A l'Ajuntament i a diverses persones relacionades amb el món cultural no els va semblar bé aquesta negativa, i en aquest sentit l'alcalde, Amadeu Padullés, va demanar una entrevista amb el bisbe Joan-Enric Vives per tractar d'aquest tema i de les relacions entre el Bisbat i l'Ajuntament. L'anterior regidor de cultura, Ernest Caufapé, recordà que el temple ha estat i és objecte de fortes inversions de diner públic i que, per tant, s'hauria d'establir alguna mena de protocol amb la participació de totes les parts implicades.



JOSEP BERTRAN

1

1. Grua Santa Maria

L'empresa responsable de les obres de restauració del temple de Santa Maria ha treballat durant l'agost en la part més alta del campanar. Per aquest motiu ha instal·lat una grua per aguantar una plataforma des d'on els operaris

poder treballar amb seguretat i comoditat.

2. Reincidència

Salvador Solsona, que va exercir de vicari de la parròquia agramuntina, va ser detingut de nou el dia 2 d'agost a Puigcerdà quan consultava

pàgines de pornografia infantil per internet en un locutori públic de la capital de la Cerdanya. El mes de maig de l'any passat el sacerdot va ser traslladat de la nostra Vila, després d'una primera detenció en el marc d'una operació policial relacionada amb la prostitució



JOSEP BERTRAN

3



ARXIU SIÓ

2



JOSEP BERTRAN

4



JOSEP BERTRAN



El concert del grup Ainur als dipòsits va ser una experiència de l'Ajuntament per convertir i potenciar l'indret en un espai de trobada i d'actuació.

infantil. Segons una nota del Bisbat de la Seu, el sacerdot es manté allunyat de qualsevol activitat pastoral.

3. Música als dipòsits

Unes 400 persones van assistir al concert del grup Ainur que el dia 16 d'agost es va celebrar als Dipòsits del Convent. Va ser una experiència de l'Ajuntament per convertir i potenciar l'indret en un espai de trobada i d'actuació. A més del concert, el Consell de Festes va instal·lar una barra on es venien begudes i entrepans que part del públic va poder degustar amb les cadires i taules instal·lades per l'organització. Cal tenir en compte que des de fa temps hi ha la intenció de remodelar la zona amb l'obertura al públic del Pou del Gel i, a poder ser, de la Cisterna de l'antic convent dels Francis-

cans. Tot això connectat amb l'Escorxador quan esdevingui l'equipament cultural que hi ha projectat.

4. Dol per Xirinachs

Amb motiu de la mort de Lluís Maria Xirinachs, una casa del Raval de Puigverd va posar la bandera catalana amb una crespó negre en senyal de dol per la pèrdua d'un dels personatges més significatius de la lluita, pacífica, sempre pacífica, per les llibertats civils i polítiques de Catalunya. Xirinachs va aparèixer mort l'onze d'agost en un bosc de les comarques gironines, deixant un testament polític on es lamenta de la poca valentia per aconseguir la llibertat dels Països Catalans. Catalunya se'n va acomiadar en un acte religiós a Santa Maria del Mar, amb una assistència d'un 3.000

persones, i cívica al Fossar de les Moreres.

5. Nens saharauis

Durant les setmanes d'estiu dues famílies agramuntines han acollit dos infants saharauis amb l'objectiu d'apartar-los durant un temps de les dures condicions en que viuen durant l'any en ple desert. Salami Bachir i Gauz Hassan, els dos de 10 anys d'edat, foren obsequiats per l'Ajuntament de mans de la regidora de Benestar Social, Dolors Vall.

6. Encara el Pou

El nou pou de la plaça del Pou ha durat poc. A finals de juliol va quedar pràcticament desfet a causa, possiblement, de la manipulació de l'arc de ferro que va actuar de palanca. A primers d'agost l'Ajuntament el va retirar i ha anun-



JOSEP BERTRAN

6

ciat que el substituirà per un altre molt més reforçat però seguint el mateix disseny. Això ha estat criticat per al-

guns veïns que consideren que era l'oportunitat de canviar el pou que mai no els va acabar d'agradar.



JOSEP BERTRAN

7

7. Espai Guinovart

Fins després de la Festa Major es pot visitar a l'Espai Guinovart una exposició que amb el títol *De Sió* ofereix una selecció d'obres de tres artistes agramuntins: Josep Farreny, Serafina Balasch i Olga Cortadelles, a la foto flanquejant Josep Guinovart després de l'acte inaugural del diumenge 29 de juliol.

8. Mur de pedres

El mur amb grans pedres que un propietari del raval de Dalt ha construït no sembla pas dels nostres dies, quan el que es porta és el formigó. Són una bona colla de metres de paret seca amb pedres molt grosses en forma circular rematades per una tanca de fusta. Es tracta d'una obra que ha cridat molt l'atenció, de forma positiva, entre els veïns.

9. Circulació pesada

La circulació de vehicles pesats per l'interior de la Vila, majoritàriament camions de gran tonatge, és cada dia més intensa i més perillosa. Si hi afegim que alguns circulen amb una velocitat totalment inadequada, aquesta perillositat s'accentua. La seva amplada els obliga a gairebé aturar-se quan es creuen. Recentment hi ha hagut alguna denúncia per les ratllades que han fet a cotxes aparcats a la vorera.

10. Piscines a les Pallargues

Des d'aquest estiu la localitat de les Pallargues ja gaudeix d'una piscina municipal. El recinte es va inaugurar a finals de juliol, amb un any de



8 JOSEP BERTRAN



9 JOSEP BERTRAN

La trobada de gegants a Pradell, celebrada el dia 11 d'agost, enguany va ser de les més concorregudes tant de gegants com de públic en general.

retard a causa dels problemes del pas d'un cable elèctric per sobre les instal·lacions. Una de les característiques d'aquestes piscines és el nou sistema de purificació de l'aigua que es basa en un procés químic d'electròlisi per netejar l'aigua de microorganismes. D'aquesta manera s'evita l'olor i la picor als ulls que provoca el clor.

11. Trobada de gegants a Pradell

Un any més la veïna població de Pradell va celebrar la seva tradicional trobada de



10 REVISTA COSES NOSTRES



11

JOSEP ROVIRA

gegants. La d'enguany, celebrada el dissabte dia 11 d'agost, va ser de les més concorregudes amb onze parelles de gegants. Els participants van venir de diverses poblacions de les comarques de Ponent: Lleida capital, Balaguer, Bellví, Oñana... Són colles que es troben en els intercanvis que es fan a

les diferents poblacions.

Es va començar amb la plantada de gegants, seguida d'una cercavila pels carrers de la població, durant la qual hi hagué una exhibició de balls vuitcentistes i de sardanes a càrrec de la colla agramuntina Estol. La festa continuà amb un sopar popular i cantada d'havaneres.

Peix i Marisc *Ramon Cuñat, S.L.*



Agramunt 2007

Benvolguts clients i amics,

Aquest any 2007 és per a la nostra empresa Peix i Marisc R. Cuñat, S.L. una gran satisfacció poder celebrar el 50è ANIVERSARI de dedicació a la venda de peix.

Al setembre de 1957 els meus pares Joan i Regina, amb molt treball i esforç, van obrir una botiga de venda de peix al carrer Sió núm. 10. Al cap de 10 anys, també al mes de setembre de 1967 ens vam traslladar a la botiga de la nostra propietat al mateix carrer Sió núm.18, on som actualment.

El negoci el compartíem els pares i la meva esposa Júlia i jo. A la seva jubilació, vàrem continuar nosaltres el negoci ajudats per algun empleat. Més endavant i a l'edat de treballar s'hi varen incorporar els nostres fills, cosa que ens va motivar a obrir peixateries a Guissona, Ollana i Ponts.

El que havia començat essent un negoci familiar, al desembre de 1988 va passar a ser una Societat Limitada i a la nostra venda del detall s'incorporà la venda al major.

Amb aquestes ratlles us volem fer partícips de la nostra joia, i donar-vos les gràcies per la vostra col·laboració i confiança sense la qual no hagués estat possible recórrer aquest llarg camí.

Ens sentim plenament satisfets de la nostra trajectòria i ho volem compartir amb tots vosaltres: clients, proveïdors, empleats i amics.

Atentament,

RAMON CUÑAT MARQUILLES
Gerent



convida a tots els seus
lectors a l'acte del

Pregó oficial de la Festa Major

que l'Ajuntament ha tingut la deferència d'encarregar a la Revista.

L'acte consistirà en diverses intervencions i la projecció d'un recull fotogràfic sobre el patrimoni arquitectònic, històric i festiu d'Agramunt i la Ribera.

Després del Pregó, tots els assistents rebran un especial de SIÓ i seran convidats a un refrigeri.

AGRAMUNT, agost de 2007



Per a subscripcions
i anuncis de la revista,
us podeu adreçar a

Pilar Figuera
Tel. 973 39 20 42

L'ACUDIT D'EN CREUS



Cada vegada més intel·ligents
"Mòbil" entremaliat
– Carall! No hi ha manera d'agafar-lo.



exclusiu

LG PRADA

349€

* en contractes de portabilitat i migració de valor.

Ona

orange

Preu de venda recomanat (PVR) de 399,00 €. El preu de venda real pot variar depenent de les ofertes i promocions. El preu de venda real pot variar depenent de les ofertes i promocions. El preu de venda real pot variar depenent de les ofertes i promocions.

Bateig de la gegantona

Pilar Marquilles

El propassat 8 de juliol va ser per l'Associació de Dones "Esbarjo" la culminació d'una festa esperada i desitjada. Una festa de tots i per a tots, per a Agramunt. Un dia

que suma als de celebració de la Vila, que són molts, i que aquest any amb el bateig de la gegantona "Pom d'Or", encara més.

L'Associació de Dones "Esbarjo" va oferir a la Vila una gegantona que simbolitza la nostra voluntat d'unió, col·laboració i participació. La gegantona "Pom d'Or" és sinònim de festa i alegria i participarà a les festes locals representant les dones de la nostra Vila.

La nostra entitat es caracteritza per la gran solidaritat, vetllant per les persones, per la nostra tradició, per la nostra cultura, pel nostre lleure i, com sabeu, per tot allò que faci créixer Agramunt.

Un acte que mancava en la nostra petita història com a associació i que s'afegeix a tantes Maratons solidàries, celebracions de festivitats assenyalades, visites, excursions a diversos indrets i tantes activitats... com també les solidàries amb els immigrants.

Un any en què els presentem la nostra gegantona "Pom d'Or" i que coincideix amb el 50 aniversari dels gegants d'Agramunt. Esperem que "ella" també pugui celebrar-ne moltíssims i que sigui la il·lusió de la mainada i grans.

Per acabar, agraïments a tots els col·laboradors perquè aquest dia fos memorable.

Visca la gegantona "Pom d'Or".

Bona Festa Major! ■



ESBARJO

Dedicat a les dones de l'Esbarjo

Alejandro Farré

Les dones de l'Esbarjo una gegantona a l'Ajuntament han obsequiat i a l'església de Santa Maria l'han batejat i dues persones l'han apadrinat i per nom li han posat "Pom d'Or".

Mai persones com aquestes a la vila d'Agramunt han de faltar. Aquesta gegantona els dies més assenyalats pels carrers i places passarà, i les persones al carrer, balcons i finestres sortiran per poder-la estimar, dient: ara passa la gegantona, que les dones de l'Esbarjo a l'Ajuntament van obsequiar.

Feu la festa més lluïda en poder-la contemplar i dono les més expressives gràcies i també la meva mà...!

Les dones de l'Esbarjo són un jardí de clavells, roses i dàlies que ni a ple hivern mai flor hi faltaria. Que en surti del nostre cor una dolça mirada.

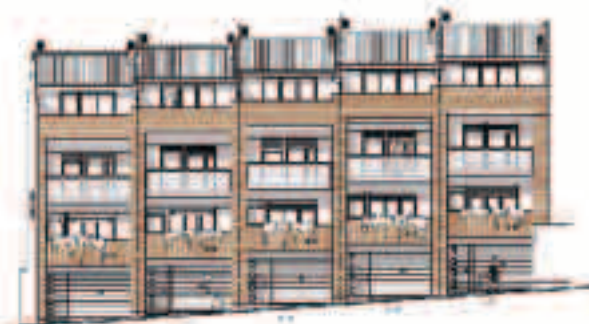
Gràcies.

PROMOCIONS LLUCH-FIGUERA, S.L.

PROMOCIÓ DE 5 CASES ADOSSADES

Habitatges de 215 m²,
jardí i acabats de qualitat

C. Costa dels Dipòsits, 7 - Agramunt



PROPERA PROMOCIÓ

6 pisos i 2 locals comercials

Avinguda de Catalunya, 7 - Agramunt

INFORMACIÓ I VENDA: Promocions Lluch-Figuera, S.L.
Telèfons 658.98.97.35 - 609.75.97.20
e-mail: p.figuera@hotmail.com

PERRUQUERIA I ESTÈTICA CANINA



perruqueria i estètica
complements
alimentació especialitzada
animals de companyia
servei a domicili

STYL CAN



c/ convent, 24, 25310 Agramunt 973 39 23 01 - 618 38 63 51

Concurs cant de taula social

El dia 16 de juny van finalitzar els concursos de cant de taula social. La lliga de cant de taula va transcórrer des de principis de gener fins a mitjans de juny. Cada dia de concurs es presentava una mitjana d'uns 140 ocells, repartits entre les quatre espècies.

El dia 1 de juliol, la Societat Ocellaire l'Estesa d'Agramunt va organitzar un dinar de germanor on van assistir un total de 90 persones. Després del dinar, la Societat va començar amb el repartiment de premis que es va fer al mateix restaurant. També es va lliurar una

placa commemorativa a Antonio Caballé, un dels ocellaires més grans de la societat, que va celebrar les seves bodes d'or.

Cal destacar l'assistència de la regidora Dolors Valls, per part de l'Ajuntament d'Agramunt, i del president de la Societat de Caçadors d'Agramunt, Antonio Clotet.

La Junta vol felicitar tots els socis pel seu bon comportament i per la gran rivalitat que hi ha hagut als concursos. També vol agrair a tots els col·laboradors i a l'Ajuntament d'Agramunt el suport que ens han donat.

PUNTUACIONS FINALS TEMPORADA

PINSÀ

- 1-ROBERT GIMENEZ = 116 PUNTS (FLORESTA)
- 2-JOSE MIRANDA = 82 PUNTS (AGRAMUNT)
- 3-JUANJO MENDOZA = 22 PUNTS (AGRAMUNT)
- 4-ANTONIO CABALLE = 16 PUNTS (PUELLES)
- 5-BENJAMIN GIMENEZ = 8 PUNTS (ANGLESOLA)

PASSERELL

- 1-FERNANDO GUERRERO = 61 PUNTS (TÀRREGA)
- 2-NARCIS GUERRERO = 30 PUNTS (TÀRREGA)
- 3-JORDI RODRIGUEZ = 26 PUNTS (VIL. DEL CAMÍ)
- 4-JONATAN FORNIER = 21 PUNTS (BALAGUER)
- 5-MIGUEL FERNANDEZ = 20 PUNTS (AGRAMUNT)
- 6-DAVID BARRERA = 17 PUNTS (AGRAMUNT)
- 7-JOSE MIRANDA = 9 PUNTS (AGRAMUNT)
- 8-JUANJO MENDOZA = 8 PUNTS (AGRAMUNT)
- 9-EUGENI GIMENEZ = 7 PUNTS (ANGLESOLA)
- 10-CARLOS DURAN = 7 PUNTS (VIL. DEL CAMÍ)
- 11-RAMON MARTINEZ = 6 PUNTS (AGRAMUNT)
- 12-JESUS HERNANDEZ = 1 PUNT (AGRAMUNT)
- 13-ANTONIO JIMENEZ = 1 PUNT (CERVERA)
- 14-LUIS GUERRERO = 1 PUNT (BALAGUER)

VERDUM

- 1-JUANJO MENDOZA = 53 PUNTS (AGRAMUNT)
- 2-DAVID BARRERA = 43 PUNTS (AGRAMUNT)
- 3-JOSE MIRANDA = 19 PUNTS (AGRAMUNT)
- 4-JAVIER GEA = 14 PUNTS (TÀRREGA)
- 5-RAMON MARTINEZ = 14 PUNTS (AGRAMUNT)
- 6-MIGUEL FERNANDEZ = 12 PUNTS (AGRAMUNT)
- 7-JORDI RODRIGUEZ = 10 PUNTS (VIL. DEL CAMÍ)
- 8-JESUS HERNANDEZ = 8 PUNTS (AGRAMUNT)
- 9-JAVIER RUIZ = 7 PUNTS (BALAGUER)
- 10-ANTONIO JIMENEZ = 4 PUNTS (CERVERA)
- 11-NARCIS GUERRERO = 3 PUNTS (TÀRREGA)
- 12-JORDI GOMEZ = 2 PUNTS (GUISSONA)
- 13-BENJAMIN GIMENEZ = 1 PUNT (ANGLESOLA)
- 14-MANEL GOMEZ = 1 PUNT (GUISSONA)

CADERNERA

- 1-PEDRO RUIZ = 130 PUNTS (VIL.DEL CAMÍ)
- 2-NARCIS GUERRERO = 120 PUNTS (TÀRREGA)
- 3-RAFAEL DEL RIO = 88 PUNTS (AGRAMUNT)
- 4-JESUS HERNANDEZ = 68 PUNTS (AGRAMUNT)
- 5-SALVADOR BLANES = 51 PUNTS (AGRAMUNT)
- 6-J.ANTONIO MENDOZA = 32 PUNTS (AGRAMUNT)
- 7-LUIS GUERRERO = 19 PUNTS (BALAGUER)
- 8-ROGER GIMENEZ = 18 PUNTS (FLORESTA)
- 9-MANEL GOMEZ = 17 PUNTS (GUISSONA)
- 10-JUANJO MENDOZA = 12 PUNTS (AGRAMUNT)
- 11-MIGUEL FERNANDEZ = 12 PUNTS (AGRAMUNT)
- 12-ANTONIO JIMENEZ = 12 PUNTS (CERVERA)
- 13-JORDI RODRIGUEZ = 9 PUNTS (VIL. DEL CAMÍ)
- 14-IVAN OROBITG = 9 PUNTS (AGRAMUNT)
- 15-FRANCISCO CARMONA = 7 PUNTS (TERMENS)
- 16-JAVIER GEA = 7 PUNTS (TÀRREGA)
- 17-BENJAMIN GIMENEZ = 6 PUNTS (ANGLESOLA)
- 18-JAVIER RUIZ = 5 PUNTS (BALAGUER)
- 19-MIGUEL RUIZ = 3 PUNTS (BALAGUER)
- 20-CRISTIAN CAMPOS = 3 PUNTS (TÀRREGA)
- 21-MANUEL GOMEZ = 3 PUNTS (GUISSONA)
- 22-ANTONIO MENDOZA = 3 PUNTS (AGRAMUNT)
- 23-FRANCISCO CHERCOLES = 3 PUNTS (BALAGUER)
- 24-JONATHAN FORNIER = 2 PUNTS (BALAGUER)
- 25-PEDRO SOLA = 2 PUNTS (CIUTADILLA)
- 26-JORDI GOMEZ = 1 PUNT (GUISSONA)
- 27-CARLOS COLLEDMONT = 1 PUNT (VIL. DEL CAMÍ)
- 28-MANUEL MELERO = 1 PUNT (BALAGUER)
- 29-RAMON MARTINEZ = 1 PUNT (AGRAMUNT)
- 30-JESUS CORTES = 1 PUNT (CIUTADILLA)
- 31-J. MENDOZA = 1 PUNT (AGRAMUNT)
- 32-CARLOS DURAN = 1 PUNT (VIL. DEL CAMÍ)
- 33-JUAN VIZARRO = 1 PUNT (TORRE CLARAMUNT)
- 34-PEDRO NAVARLAZ = 1 PUNT (BORGES BLANQUES)
- 35-GERARD CARALPS = 1 PUNT (AGRAMUNT)
- 36-ANTONIO CABALLE = 1 PUNT (PUELLES)

FOTOS: L'ESTESA



Guanyadors de cadenera.



Guanyadors de pinsà.



Guanyadors de passerell.



Guanyadors de verdum.

FOTOS: L'ESTESA



Guanyadors dels rams d'honor.



Placa d'homenatge.

Impremta - Llibreria

MARSÀ

Disseny gràfic, creacions artístiques, targetes de visita, boda, comunions i bateigs, impressos en general, impressió digital, fotocòpies en blanc i negre i color, servei de fax, enquadernacions, plastificacions, llibres, material d'oficina, regals...

Podeu fer-nos els vostres encàrrecs de llibres de text i material escolar pel curs 2007-2008!

C/ Vilavella, 6. 25310 Agramunt - Tel/Fax. 973 39 11 24
impremtalibreriamarsa@yahoo.es

Elaboració artesana de
torrons i massapans

TORRONS
FELIX
ARTESANS

Obrador: C. Comtessa Aurembiaix, 5
Tel. 973 390 319
AGRAMUNT

Calçats
Nary

Calçats i Complementos Esportius

C/ Angel Guimera, 5
Tel. 973 39 30 55

AGRAMUNT

Textils i roba per la llar
Ala Colors Arribat

C/ Sant Joan nº 7
25310 Agramunt
(Lleida)

Tel: 973 39 09 62
973 39 12 45
Mòbil 615244719

Roba interior
Rahat a pès
Cortines
Pijames
Banyes

moda infantil
i juvenil
Mavic

- Roba de nadó a 16 anys
- Puericultura i complementos
- Llistes de naixement
- Bateig i Comunió

Av. Agustí Ros, 2
25310 AGRAMUNT
Tel. 973 392 223
mavic_97@hotmail.com

PERRUQUERIA

Gemina Torra

Mercedes de Pàmies, 8 - A. C. 1a
Tel. 973 392 788
AGRAMUNT

0973
392
788

Preveure l'imprevisible



JOSEP BERTRAN

Un bon governador (i en això hi podem incloure un bon polític) és aquell que no només es dedica a fer que allò que governa vagi tirant, sinó que preveu allò que pot passar i ho té en compte.

Barcelona es va quedar a les fosques. La caiguda d'un cable d'alta tensió i una colla de despropòsits o imprevisions van posar en evidència l'estat de precarietat de la xarxa elèctrica de la ciutat comtal. La gent es fa creus que al segle XXI una cosa semblant pugui passar en una gran ciutat. Els mitjans de comunicació de seguida van relacionar el fet amb el caos de l'aeroport del Prat de l'estiu passat i amb els continuats problemes de RENFE a les rodalies de la conurbació barcelonina. L'explicació, quasi unànime (cal excloure'n el Ministre Clos; ai las!), és que aquests serveis pateixen una manca d'inversió permanent per part dels organismes de l'estat, cosa que suposa que a la curta o a la llarga, les estructures bàsiques com poden ser les comunicacions o l'energia elèctrica, quedin en un estat d'absoluta precarietat.

Un bon governador (i en això hi podem incloure un bon polític) és aquell que no només es dedica a fer que allò que governa vagi tirant, sinó que preveu allò que pot passar i ho té en compte. És a dir, la feina de qui passa al davant és també la de tenir mires de futur. Que s'ha de fer un hospital? doncs pensem, no només en les necessitats d'ara, sinó en les que hi haurà d'aquí a deu, quinze i trenta anys. Que es fa un carrer nou? doncs preveiem una bona amplada i unes vores com Déu mana. Que fem un institut? doncs fem-lo amb moltes classes, un bon gimnàs, patis grans, una magnífica biblioteca, tallers, aules d'informàtica i tecnologia, etc. Que es dissenya un eix transversal de comunicacions? doncs preveiem dues o tres vies per cada costat, perquè és el que necessitem d'aquí a uns anys. Que les carreteres i autopistes es van deteriorant? Doncs destinem sistemàticament una inversió per renovar-les i que sempre estiguin al dia. És a dir, governar ha d'implicar també tenir visió de futur: ser previsor. I cal ser previsor per prevenir fins i tot els imprevistos. Tanmateix, sembla que aquest principi bàsic molts governants, pel que es veu quan ens quedem a les fosques, el tenen ben poc en compte.

Realment el que va passar a Barcelona és del tot intolerable per part de la gent que hi té una responsabilitat, encara que de ben segur ningú dels que passen al davant d'aquests afers en pagarà les responsabilitats. I això, en un país modern i avançat com pretenem que sigui el nostre, no

hauria de ser així. Sempre caldria depurar-ne les responsabilitats i de la mateixa manera que quan els governants o gestors reben elogis, sobresous i medalles quan fan les coses ben fetes; també haurien de rebre crítiques, multes i destitucions en el moment que es comprova que no han actuat com calia.

Dit això, faig una reflexió que va més enllà. Què hauria passat si la gran apagada de Barcelona s'hagués produït a Agramunt, Tàrraga o Cervera? També hauria corregut FECSA-ENDESA a anunciar les ridícules subvencions de 60 a 300 euros per consumidor? Quan de tant en tant ens tallen el corrent elèctric, ens recompensen amb alguna cosa als que som de poble?

I una altra cosa. Que no preveuen els governants que amb la ciutat de Barcelona i els seus entorns s'està alimentant uns monstre cada vegada més difícil de controlar? Un monstre que cada cop necessita més trens, més llum, més aigua, més recollida d'escombraries, més tractament d'aigües residuals, més de tot? No seria hora de començar a pensar, en una estratègia d'equilibri territorial de cara al futur; en una distribució humana més assenyada per tota la geografia catalana? I si en comptes de pensar en els pròxims quatre anys de legislatura (o dels que queden per acabar-la) es pensés un xic més enllà: a quinze, vint o trenta anys? Potser, si sempre es fes així, començaríem a anar millor i evitaríem situacions com la gran apagada de Barcelona d'aquest passat juliol. ■



VULCANIZADOS IBARZ

Ctra. de Tàrraga, s/n.
Tel. 973 39 07 34
25310 AGRAMUNT

El nostre taller d'obertura a més:




EL GENET BLAU

LLIBRES

Compra-venda
Compren a particulars i a institucions
...

Carrer Ballesster, 13. 25002 Lleida - Tel. 973 27 52 07
E-mail: elgenetblau@arsystel.com

FUNERÀRIA I TANATORI

J. TORNÉ

Serveis per totes les companyies

Av. Catalunya, 12 AGRAMUNT Tel. 973 39 08 62
SERVEI PERMANENT



Amics
de
l'Espai
Guinovart

De Sió
Farreny / Balasch / Cortadelles
29 juliol / 2 setembre 2007

Exposició de Francesca Llopis
9 setembre / 14 octubre 2007

I Trobada de poetes per la pau
Homenatge a Yael Langella
28 i 29 de setembre de 2007

Guinovart
Terra i signes de mar
8 juliol / 31 desembre 2007

AMICS DE L'ESPAI GUINOVART,
adreçat a particulars, col·lectius i empreses.

 **INDÚSTRIES**
JOVÉ-BALASCH, s.l.  **ROSROCA**  **Alsina**
SOLUCIONS EN ENCOFRATS  **flower**

HORARI:
De dimarts a divendres, de 10h a 13h i de 17h a 20h,
Dissabtes d'11h a 14h i de 17h a 20h,
diumenges d'11h a 14h.

Plaça del Mercat, s/n. 25310 Agramunt
info@espai.guinovart.es

Visites concertades per a grups. Tel. 973 39 09 04

Oficis: marxant

D'entrada deixeu-me dir que de l'ofici que em proposo parlar en aquest escrit no és pas del de marxant d'obres d'art. Ja suposo que els lectors ho hauran endevinat en veure el títol i sabent qui escriu aquest article. De veritat, els meus coneixements en aquesta matèria són força limitats, i el meu modest tarannà tampoc no és capaç d'apuntar tan amunt. Així que penso que serà millor fer les coses més fàcils i moure'ns per senders coneguts, malgrat que, encara que només sigui de tant en tant, també s'ensopega algun cop.



Placa que indica el renom d'una casa de Mont-roig.

JOSEP BERTRAN

Encara que portessin poc gènere a sobre no volia pas dir que el negoci anés malament, ni de bon tros, perquè bona part d'allò que portaven ja estava venut de bell antuvi.

El marxant protagonista d'aquestes ratlles és aquella persona que anava pels pobles i per les masies a vendre les seves mercaderies, les quals, en la majoria dels casos, eren articles de roba. Normalment, a d'altres venedors de diferents articles que també feien rutes similars no se'ls solia aplicar el mot de "marxant" com es feia amb aquests que anaven amb el farcell penjat a l'esquena, o amb una bestiola de càrrega com a molt.

La qualitat de la roba que venien solia ser més aviat per

sota de la mitjana, encara que de vegades s'hi trobaven gèneres suficientment escaients a preus força raonables; gèneres que comprats en qualsevol botiga del ram hauria significat una despesa d'entre el trenta i el cinquanta per cent superior.

Farcell a l'esquena

Tal com deia més amunt, els marxants solien anar amb el farcell a l'esquena, i per aquest motiu no es podien permetre el luxe de tragar gran repertori, per tant s'havien de limitar a dur alguns trossos de diversos retalls de peces de roba de poca llargària, sovint retalls sobrants que aprofitaven les cosidores casolanes per confeccionar la roba de vestir que necessitava la família. També podia donar-se el cas que aquests retalls tinguessin algun defecte o tara de vegades perceptible al primer cop d'ull, i en altres ocasions era una anomalia difícil de captar. Això feia que el seu valor es cotitzés més o menys a la baixa.

Encara que portessin poc gènere a sobre no volia pas dir que el negoci anés malament, ni de bon tros, perquè bona part d'allò que portaven ja

estava venut de bell antuvi i, així, el viatge servia sobretot per a repartir comandes de la visita anterior i, és clar, obtenir-ne de noves per a la següent, i així successivament.

Una espècie de regles de fusta convenientment graduats que cabien perfectament en l'interior del farcell servien per a establir les mides correctes al moment de la venda, les quals tant podien comptar a pams, metres o canes, tot depenia de l'època en què es feia la transacció. Amb aquest regle i unes tisores, el marxant estava ben servit quant a les eines de treball que li eren indispensables.

Marxant del meu poble

Al meu poble, el marxant més popular que hi passava era el Pepe. Un xicot d'uns trenta i tants anys, cantaire com una cigala i alegre com ell mateix. Sempre entonava força bé amb una veu de baríton la cançó del seu ofici que començava així: *Sóc un pobre marxant / que vaig pel món voltant / amb el farcell a l'esquena / Menjant molt malament / i anant de cara el vent / amb la bossa gens plena...* ■



Ferreteria FIRAL S.L.

Fontaneria • Jardineria • Menatge
 Pintures • Electricitat • Maquinària industrial
 Maquinària de lloguer • Subministrament industrial

C/ Firal, 21 • Tel. i Fax 973 39 23 90 • 25310 AGRAMUNT

Formatges MONBER
 Elaboració Artesanal

C/ Les Eres, 18 - Tel. 973 390 316 - AGRAMUNT

Tot Punt

Elanes • Fils • Material labors
 Guia de labors • Servei de tintoreria

C/ Sabateria de dalt, 6 - Tel. 965 867 636
 AGRAMUNT

forn i pastisseria CAMATS

• Pastisseria selecta
 • Coques de recepte de tota mena

25310 AGRAMUNT (Lluisa)
 Carrer de les Planes, 2
 Tel. 973 39 47 06

C/ Rami Jover, 5
 Tel. 973 39 02 36

AGROINDUSTRIAL

Av. Generalitat, 10 - AGRAMUNT - Tel./Fax 973 392 311 • Mòbil 630 053 450

KIPPS
 RESTAURANT ♦ HOTEL ♦ CAFETERIA ♦ DISCOTECA

ELS PLAERS DE LA CUINA - RESERVES 973 39 18 26 - AGRAMUNT

Agricultura ecològica

**Plataforma Antiresidus Industrials
de Puigverd d'Agramunt**



JOSEP BERTRAN

Signatura del conveni entre el Consell Comarcal de l'Urgell i l'Agrupació de Defensa Vegetal Ecològica.

La iniciativa ens ha sorprès gratament, ja que està en la línia del que hem pregonat públicament des del principi de la nostra activitat com a plataforma.

Al TN comarcal del dia 27 de juliol es va donar una notícia, que va recollir la premsa del dia següent, i que trobem interessant referir pel que ens afecta. Es tracta d'un conveni signat pel Consell Comarcal de l'Urgell amb l'Agrupació de Defensa Vegetal Ecològica, amb la finalitat de promoure a la comarca els articles ecològics, oferint, de pas, assessorament específic, tant pels que actualment ja produeixen cultius ecològics, com per als interessats en produir-los. Dues persones establertes al Consell Comarcal podran assessorar els pagesos durant els propers sis mesos en aquesta iniciativa que s'ha tirat endavant amb el convenciment que

suposarà un benefici tant per a la qualitat dels productes com per a la salut de les persones a l'Urgell. Aquesta acció es complementarà amb la introducció d'aliments produïts de forma ecològica als menjadors escolars i, en general, amb la promoció popular del consum i venda de productes ecològics. La iniciativa, per la qual felicitem tant l'Agrupació de Defensa Vegetal Ecològica com la presidenta del Consell Comarcal, Rosa M. Mora, ens ha sorprès gratament, ja que està en la línia del que hem pregonat públicament des del principi de la nostra activitat com a plataforma. I no cal dir com ens agrada que es faci un primer pas per a renovar l'agricultura d'aquest

país nostre, que ha passat en cinquanta anys de ser una referència exemplar, a representar cada cop més un model caduc i poc competitiu, on s'ha de batallar dia a dia amb la perspectiva d'un futur confús. Actualment podem considerar dues classes d'agricultura: la de productes de consum directe i la de primeres matèries per a la indústria alimentària. Sembla ser que ja hi podem afegir la de matèries primeres per a energia, principalment d'automoció. Cadascuna tindrà el seu mercat en forta competència amb les produccions d'altres països, on sembla que la regla primera del joc consisteix en produir més i més barat dins d'una qualitat normalitzada segons el destí final, que pot ser l'alimentació humana, la d'animals, o l'obtenció de bioenergia.

Descart dels transgènics

Dins de tot aquest ventall, l'aposta per l'agricultura ecològica, al nostre entendre, és la més convenient per diversos motius. Ja d'entrada descarta els transgènics, on la llavor és una patent que converteix l'agricultor en una espècie de subproletari treballant en cadena. Aquests transgènics cada dia tenen més mala reputació, i ja estan prohibits en molts països. El motiu principal, però, és que l'agricultura ecològica treu al mercat productes de qualitat, homologats per la UE, a través del Consell Català de Producció Agrària Ecològica. En un món



FUSTERIA CUÑAT

JOSEP M^a CUÑAT JOU

• Fusteria interior i exterior •

Portes
Finestres
Cuines
Sostres
Parquet
Armaris
Mobles a mida
etc.

Plaça del Pou, 7 - Tel. 973 39 24 23
25310 AGRAMUNT



**moda infantil
i complements
de 0 a 12 anys**

Av. Jaume Mestres, 15
25310 Agramunt - Lleida
Tel. 973 39 05 37
judithcaus@hotmail.com

**NETEJA
INTEGRAL
DE VEHICLES**



**ASPIRACIÓ
VIDRES
CROMATS
TAPISSERIES
RENTAT D'EXTERIORS**

Av. Jaume Mestres, 25 • Tel. 973 39 10 49

HORARI: De dilluns a divendres: Matí de 9 a 13 h. Tarda de 16 a 20 h. Dissabtes: De 9 a 13 h.

La producció ecològica no accepta adobs químics, ni llots de depuradora, ni pesticides. Aquí és on hem de remarcar el fet que des de la Plataforma Antiresidus Industrials de Puigverd d'Agramunt ens hem posicionat, d'entrada, en contra dels residus industrials.

on la salut de les persones, i l'alimentació en particular, ha pres un relleu insospitat –degut precisament a la possibilitat de triar com mai s'havia pogut fer–, on ja ens esforcem prou a adquirir el millor del mercat en tot allò que necessitem, no triarem l'oferta alimentària amb les millors garanties, ni que ens costés una mica més? No ho fem amb la roba, amb els cotxes, i amb el mateix menjar? L'altre motiu és la terra, aquesta terra ferma valorada des de sempre i on tenim la sort de viure. No és mereix mantenir el seu prestigi amb produccions de qualitat, en lloc de dedicar-la a cultius convencionals aleatoris, al servei de granges i motors, amb la competència internacional apuntant contínuament a la jugular del difícil equilibri qualitat-preu? Què podem esbrinar del món que ens espera? En qualsevol cas, i aquest és l'últim motiu que esgrimim, val la pena, realment, que produïm productes ecològics per a nosaltres mateixos, abans d'haver-los de comprar de fora. Les condicions perquè un pro-

ducte pugui portar el distintiu o l'etiqueta de la UE de producte ecològic, així com l'assessorament particular, es poden consultar al Consell Comarcal de l'Urgell. Amb tot, però, podem avançar que la producció ecològica no accepta adobs químics, ni llots de depuradora, ni pesticides. Aquí és on hem de remarcar el fet que des de la Plataforma Antiresidus Industrials de Puigverd d'Agramunt ens hem posicionat, d'entrada, en contra dels residus industrials.

Més exigència

Bo i que l'administració garanteix convencionalment la no perillositat per a la salut del compost que s'autoritza per a ser utilitzat en agricultura, nosaltres creiem que es pot ser més exigent, de cara precisament als cultius ecològics. És així com reclamem, per altra banda, que s'utilitzin de forma prioritària les dejeccions de ramaderia i deixalles agrícoles de la zona, mentre que apuntem que els residus industrials s'han de tractar, no necessàriament

in situ, però sí en llocs propers a on es produeixen. Solament d'aquesta manera s'evitarà el transport a llargues distàncies amb la contaminació i molèsties corresponents que, tractant-se d'activitats establertes per al futur, es presenten com a greument acumulatives. Entenem que l'administració no sap què fer dels residus, i que aquest és un problema de difícil solució. Ara, de la mateixa manera que una moneda davant dels ulls impedeix veure una muntanya d'or una mica més enllà, també les urgències davant d'un problema poden portar a una mala solució. Cal que entenguem que la millor manera de fer les coses ben fetes –que per això mateix seran rendibles– és tenir la voluntat impecable de fer-les bé, per damunt de tots els condicionants. Una altra cosa és una emergència o un accident, però aquí parlem de planificar el futur, un futur per al nostre país i per als nostres fills. Animem els agricultors –així com a l'empresa FERESP– a treballar per aquesta realitat. Volem cultius ecològics. ■

Amic Jesús

A.P.R.

De tant en tant, tu que pots, fes un vol per damunt meu, que jo estaré mirant el cel per veure si et veig.

No tinc la mateixa facilitat de paraula que t'ies tu, i molt menys escrita. Però un sentiment nou en mi em fa estar davant la pantalla del meu ordinador, encara apagat, fent el darrer glop del meu got que, per cert, he fet a la teva salut, encara que ara és una paradoxa.

Per què, per què tu, Jesús...? Per què no podia ser una flor la

que marxés, o una papallona, o el foc, o l'aigua, o la lluna i el sol... Haves de ser tu... i no et vas acomiadar...

Què farem els que et vam conèixer? Com ho farem ara? Doncs ho farem amb el mateix sentiment amb què tu ho feies tot... i el que hauries fet!

I pels teus, no pateixis. Perquè tenen més gent al seu costat que ocells cerquen el cel,

la llibertat,... Aquell desig que tu buscaves volant, tocant els núvols, el cel, els ocells...

De tant en tant, tu que pots, fes un vol per damunt meu, que jo estaré mirant el cel per veure si et veig. Tantes vegades hi vas estar de visita al cel, volant com aquells ocells, cercant la llibertat... I ara hi seràs per sempre allà dalt, al cel... i jo estaré mirant, per veure si et veig... ■



GESTIÓ INTEGRAL AGRAMUNT
GIA

CALL:
Av. Àngel Guimerà nº 9-11 baixos A
25310 Agramunt (Lleida)
Tel.: 973 39 27 74
Fax: 973 39 28 81
www.gestioagramunt.com
administracio@gestioagramunt.com



Detall Selecció

C/ Baixada del Mercadal, 5
Tel. 973 392 858
25310 AGRAMUNT (Lleida)

EXCAVACIONS TRANSPORTS



Avgda. M. Jolonch, 46
Tels. 973 39 07 35 - 973 39 21 04

AGRAMUNT



DOLCA dent

Unitat de Treball i Atenció al Client
MOLINER I COLLA

Unitat de Treball i Atenció al Client
MOLINER I COLLA



PALVI

**Fabricació d'equips per la recollida
i transports de residus**

Polígon ind. par. 27 - Tel. 973 39 12 48 - Fax 973 39 16 38 - AGRAMUNT



**Construccions
LLUCH**

Reformes
Obra nova
Pressupost sense compromís

Tel. 625 77 70 76
C. Forn: 9
Puigverd d'Agramunt
(Lleida)



**HOTEL - BAR
RESTAURANT**

Ctra. Cervera, 9/A
TEL/FAX 973 39 12 13 (3 línies)
25110 AGRAMUNT - URGELL - LLEIDA

Breu recordatori del meu pare en Martí Riera i Coromina

Tot i que ningú no pot agradar mai a tothom, jo crec que la majoria que el tractava el tenia per una bona persona.

Potser una de les persones que més m'han fet estimar els paisatges d'Agramunt i de les seves rodalies ha estat el meu pare. Ell no era agramuntí, va néixer a Santa Margarita (Mallorca) i els meus avis paterns eren de Manacor (Mallorca) i de La Coromina (Girona). Tot i això ell sempre es va considerar de Sant Joan de les Abadesses, que és on va anar a l'escola i on va viure fins a la guerra incivil. Amb vint-i-quatre anys va arribar a Agramunt, com a flamant director de la Banca Arnús (he de dir que al principi només eren dos empleats: el Sr. Vallés i ell). Devia de ser l'any 1940.

Aquí hi va dur a viure la seva família, i ell mateix en va formar una de nova amb la meva mare. Aquí vam néixer la meva germana i jo, i aquí va viure fins que es va jubilar.

Ell va ser qui em va infondre el gust de passejar per

la vorera del canal, que en aquell moment exhibia uns frondosos i meravellosos arbres a banda i banda. També anàvem al pont de ferro, als dipòsits, al pilar d'Almenara, a Coscó...

Per raons familiars va haver de posar-se a treballar als tretze anys, però no va deixar mai d'estudiar. Tenia un gran amor per la lectura i no podia estar-se de comprar llibres contínuament. Ell em va començar a ensenyar el francès i va estar estudiant l'anglès de manera autodidacta durant tota la seva vida. Sabia moltes poesies de memòria i te les recitava si li donaves peu.

Era un home de fermes principis religiosos que intentava posar sempre a la pràctica.

Recordo que un dia passejàvem el meu pare i jo cap a les tres de la tarda, després ell havia de dirigir-se al banc i jo a les monges. Portava ame-

ricana i corbata i jo anava tota cofoia al seu costat. Se'ns va creuar un home amb bicicleta que portava un feix de llenya al darrere i se li va desfer. El meu pare ràpidament es va ajupir i va ajudar-lo fins que va tenir una altra vegada el feix ben posat a la bicicleta. Quan jo li vaig preguntar perquè ho havia fet, em va dir. Les persones ens hem d'ajudar les unes a les altres. Va ser una lliçó que no he oblidat.

Tot i que ningú no pot agradar mai a tothom, jo crec que la majoria que el tractava el tenia per una bona persona. Procurava ajudar si podia i havia tramitat molts papers a persones que totes soles no se'n sortien.

Ara ja no hi és, però no m'he pogut estar de fer-li aquest curt recordatori, perquè crec que mentre parlem d'una persona, aquesta continua estant entre nosaltres. ■



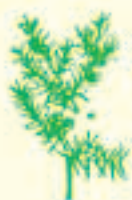
EDIFICI BCIN - POLÍGON "Les Guixeres" s/n.
08915 BADALONA - Tel. 93 464.80.27 - Fax 93 464.80.20
AGRAMUNT - Tel. 973 39.21.19

ALBERT PUIG SANTESMASES
XAVI PUENTE VILARDELL
A R Q U I T E C T E S

NETEGES

ECONET  **SIÓ**

Plaça Germana Montserrat Pons, 4
25310 AGRAMUNT (Lleida)
Mob. 628 94 33 47 - Tel./Fax 973 39 06 54



NATURA *Dietètica*

Montse Serra i Pijuan

ALIMENTACIÓ I COMPLEMENTES DIETÈTICS
HERBES MEDICINALS

C/. Teixidors, 1
Tel. 973 39 23 35 - Part. 973 39 08 65 AGRAMUNT



creus%
confeccions

Camises d'home

Av. Jaume Mestres, 18
Telèfon 973 39 00 09
AGRAMUNT



CITROËN

AUTO MECÀNICA AGRAMUNT, S.L.

Agent Citroën
JOSEP M. LLOP / SOLÀ

Avgda. Catalunya, 13
Tel. / Fax 973 39 11 17

AGRAMUNT

**SERVEI
DE TAXI**



JAUME BONET GUARDIA

(ESCAMPA)

Passeig Nou, 19 - Tel. 973 39 00 45 - Mòbil 609 35 73 80 AGRAMUNT



Mestres Torronaires des de l'any 1902

**ELABORACIÓ ARTESANA
DE TORRONS, MASSAPANS
I XOCOLATA A LA PEDRA
D'ALTA QUALITAT**

Orador: Ctra. Carvera, 2/6 Tel. 973 39 00 36
Bridgway: Ctra. Carvera, 2/6 Fax 973 39 06 00
Plaça de l'Hospital, 4 AGRAMUNT
Avingda M. Jofre, 53 L'Urgell

Canalització del riu Sió

Gràcies a la troballa d'una separata de deu pàgines de la revista *Reconstrucción* –butlletí intern de la Direcció General de Regions Devastades–, hem pogut realitzar aquest reportatge sobre la canalització del riu Sió al seu pas per la nostra Vila. L'article, signat per l'enginyer militar de l'època, Ramón Escartín, que és qui va dirigir el projecte fa poc més de seixanta anys, va acompanyat per una sèrie de fotografies i esquemes de les obres que també reproduïm per il·lustrar aquest reportatge.



El riu Sió abans de la canalització en una imatge feta des del pont de la carretera de Cervera. Al fons es pot apreciar la tanca del Clos.

En el seu llibre “Notícia d’Agramunt” Lluís Pons ens comenta que dels espais verds i enjardinats d’Agramunt el passeig del Sió és el més antic. Diu que Francisco de Zamora, en el relat dels seus viatges per Catalunya l’any 1787, ja par-

la d’una filera d’arbres prop del Sió. I que és esmentat tal com era l’any 1990 –data de publicació del llibre del Lluís– al diccionari Madoz de l’any 1846. És l’anomenat “Passeig Vell” que discorre paral·lel al riu; ja que el tram que puja fins a la carretera de

Cervera, obert quan aquesta fou construïda als anys vint del segle passat, rep el nom de “passeig Nou”.

Així, doncs, considerant el passeig del Sió com a zona verda més antiga, no és d’estranyar que els veïns de l’època aspirassin a regularitzar, ►

Av. Jaume Mestres, 23
25310 Agramunt (Lleida)

estètica
973 392 738

Judith

cuidar-se és un plaer
fes-ho per tu



HIDROLIFTING

Tractament integral

LIFTING FACIAL 4 en 1

Els signes del temps comencen a aparèixer en el seu rostre? Opti per aquest tractament molt complet:

- ✓ Neteja profunda
- ✓ Una ona d'hidratació profunda
- ✓ Regeneració intensa
- ✓ Reafirmació integral, efecte "resplendor instantani".

Des del primer tractament la seva pell recobra tota la seva joventut i dinamisme.

Indicacions

Aconsellat per a tot tipus de pells, fins i tot les més sensibles.

Un vertader tractament contra **les arrugues**.

Fruit de la investigació i el desenvolupament de COLLIN, els productes es complementen i actuen en sinergia per a regenerar extraordinàriament la pell.



Resultats

Resultats visibles des del primer tractament.

Veuràs una atenuació de les arrugues, més lluminositat al rostre i l'oval facial reafirmat.

La pell recupera llisor i queda més llisa i revitalitzada, desapareixent els signes de cansament i d'estrès.

Presentació

Un tractament tan sols per a vostè!
Presentat en pack d'una sola dosi per a un tractament.

COLLIN,

especialista en tractaments específics del rostre.

Un saber fer incomparable, una eficàcia visible, resultats reals.

Pack de promoció **4+1** de regal



Obres de la canalització. En la imatge es poden veure diverses passarel·les que es feien servir per anar d'una banda a l'altra del riu.

dins de les seves possibilitats, la llera del riu Sió, i aprofitar els seus marges amb finalitats urbanístiques.

Durant molt de temps ribera amunt, les aigües del Sió foren aprofitades a bastament per a regar, per la qual cosa el

cabal del riu al seu pas per la nostra Vila era molt minso durant l'any i pràcticament nul·l a l'estiu.

Malgrat tot, com tothom sap durant la guerra civil Agramunt va ser fortament bombardejat per l'aviació franquista provocant importants desperfectes a nombrosos edificis. El tram urbà del Sió també va rebre de valent, i les bombes van ocasionar diverses obertures i embuts, així mateix s'hi van acumular gran quantitat de runes dels edificis malmesos. Tot això, junt amb les aportacions de les aigües residuals per la destrucció de les clavegueres de la població, va provocar el creixement i intens desenvolupament a la llera del riu de plantes, canyars i brossa que agreujava l'entollament de l'aigua. Al mateix temps la gran riquesa de matèria orgànica acumulada, durant la seva descomposició originava perilloses emanacions per a la població, afavorint l'activitat de diverses colònies d'insectes, especialment del mosquit *anopheles*, propagador del paludisme.

Després de la guerra civil, concretament el dia 7 d'octubre de 1939, Agramunt era

declarat oficialment "*pueblo adoptado por el Caudillo*", una disposició legal que concedia avantatges de cara a la reconstrucció de la població. L'expedient reglamentari fou aprovat el dia 5 de gener de 1940 i a l'agost d'aquell mateix any va començar a treballar-hi la "*Dirección General de Regiones Devastadas*". Entre les nombroses obres realitzades a la nostra Vila, una de les més emblemàtiques fou precisament la canalització del riu Sió. Segons l'esmentat enginyer Ramón Escartín, "els beneficis que per a la salut pública de la població haurien de tenir les noves obres de proveïment d'aigües i de sanejament, executades també per Regions Devastadas, de res no haurien servit si no s'hagués dut a terme les de sanejament i canalització del riu Sió".

Inici de les obres

Les obres van començar a mitjans de novembre de 1946 i van afectar un tram de 1.800 metres del riu, des del pont de la carretera de Cervera fins al pont de Ferro, amb un import total de 920.500 pessetes, el que representa un cost per metre lineal de 511,40

Regions Devastades

Segons el col·leccionable de Sió "La guerra civil a Agramunt", Regions Devastades van estar a la nostra Vila des del 1939 al 1956. A l'edifici de la Barretina hi tenien les oficines i el magatzem. Disposava d'una plantilla fixa de 80 a 90 treballadors i durant aquests 17 anys es

calcula que hi van arribar a treballar entre 250 i 300 persones.

Aquest organisme controlava les obres dels particulars; qui volia arranjat la casa, calia que presentés un projecte que havia d'ésser aprovat pels seus tècnics, a no ser que es tractés d'obres menors. Per altra

banda, sota la seva direcció es van fer molts edificis civils amb unes característiques arquitectòniques típiques i que són el símbol d'un temps: el mercat, l'escorxador, la bàscula, les "casetes barates"... i, evidentment, l'obra que descrivim en aquest reportatge: la canalització del riu Sió.





A la pàgina de l'esquerra, dues imatges comparatives del riu d'abans i després de les obres, feta des del pont romànic. Al fons es pot apreciar la capella com a referència.

A dalt, una altra imatge des de l'altre costat del pont romànic. Al fons es veu el pont de la carretera de Tàrraga i a l'esquerra uns enormes pallers a la finca de la Fondandana.

pessetes. El nou traçat es va fer, en línies generals, seguint l'antic recorregut del riu llevat de lleugeres variacions per suprimir algunes corbes molt pronunciades, per afavorir la circulació de l'aigua. Pel que fa a l'alçada es va unificar la rasant a 0,0034

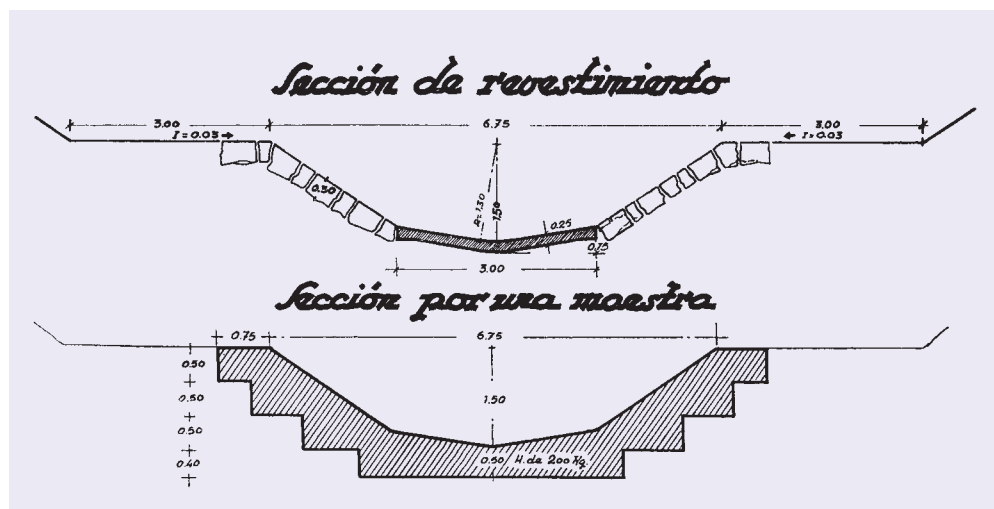
metres per metre lineal d'inclinació.

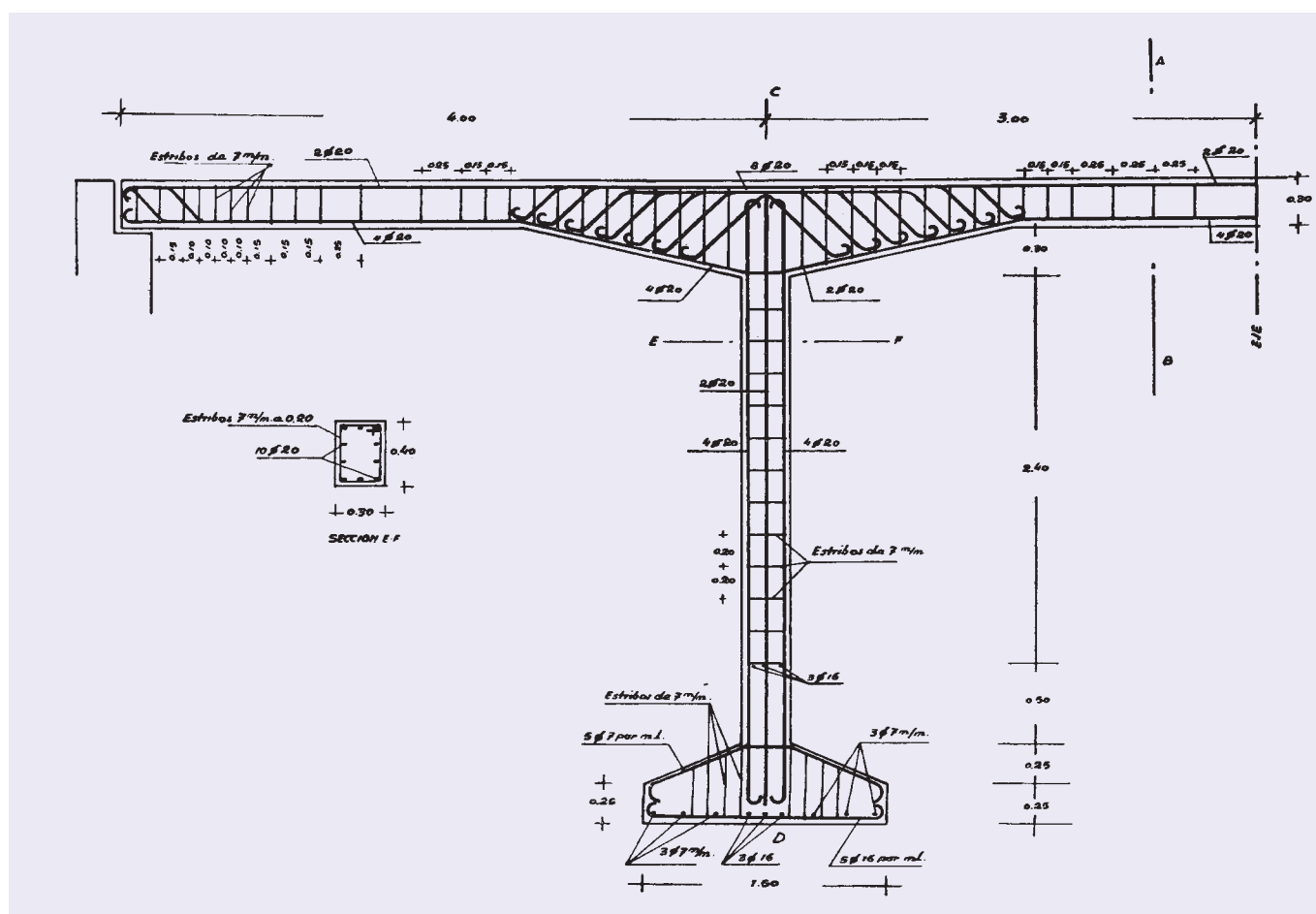
La canalització del riu es va dur a terme mitjançant la construcció d'un canal de dos metres de profunditat, 6,75 metres d'amplada en la part superior i de tres metres en la base, tal com es pot apre-

ciar en els esquemes que es reproduïxen. El fons del riu es va fer de formigó hidràulic de 200 quilos de ciment, amb una pendent transversal cap al seu eix, amb la finalitat de reunir al centre les aportacions d'estiatge i per prevenir l'acumulació d'arenas i llots, evitant la formació de vegetació que a la llarga obstaculitzaria el lliure curs de l'aigua, i també per afavorir-ne la neteja quan fos necessari.

Els caixers, previstos amb el talús natural dels terrenys, es van protegir contra les erosions del corrent mitjançant un revestiment de maçoneria acarada –obra feta amb pedres o maons, lligats amb un material de cohesió (calç, ciment, etc.). Es va desistir fer-ho de formigó en massa perquè no oferia garanties de subsistència, ja que en qualsevol assentament, depressió o erosió per filtracions externes s'hagués produït trencaments a conseqüència dels quals s'haurien malmès importants trossos de la canalització.

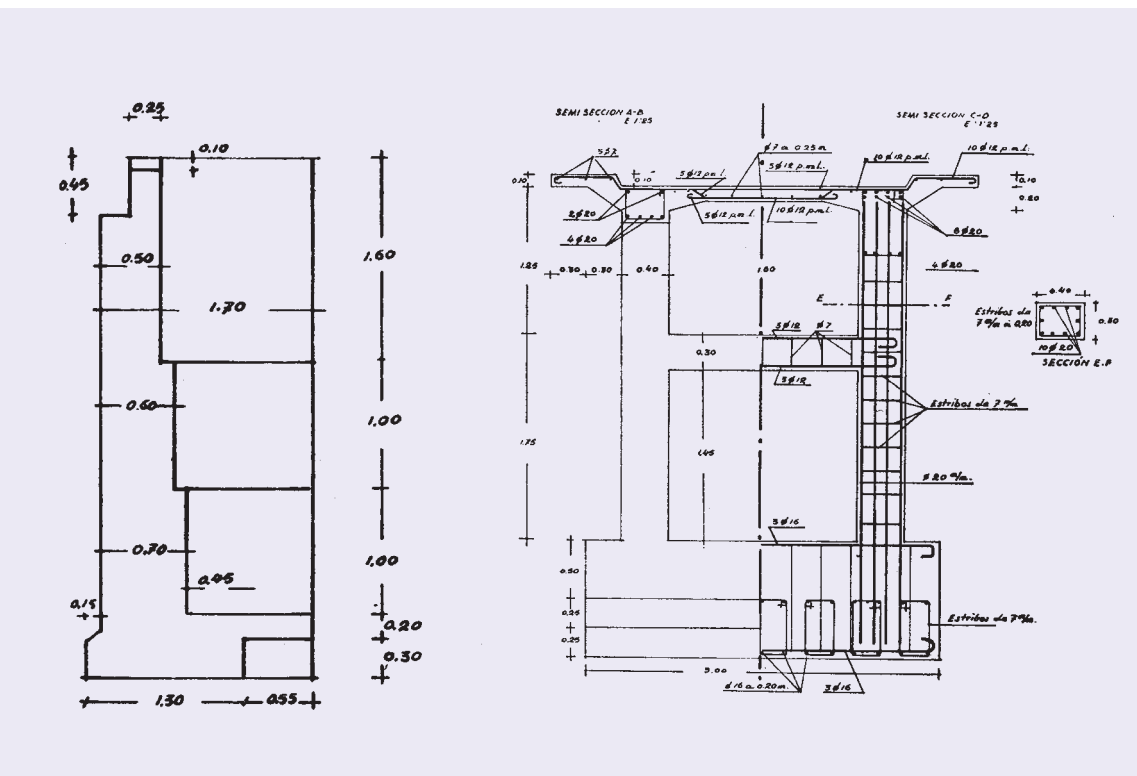
Al llarg de la canalització es van construir unes mestres o reforços de formigó cada 20 metres, amb una profunditat de cimentació suficient per a assegurar-ne la permanència. La finalitat d'aquestes mestres era reforçar el revestiment del riu i localitzar-ne algun possible trencament. La capacitat de desguàs es va calcular per a 12,7 metres cúbics per segon, que era el cabal estimat en les riades ordinàries. En els trams de descobriment de terres es van construir andanes o passeigs de tres metres d'amplada, a fi d'evitar la caiguda de des-







Tres imatges amb els seus esquemes del nou pont que es va construir per donar servitud de pas als horts de les Planes.



prelaments al riu i augmentar la secció de desguàs per a les riudes extraordinàries.

Mur de pedra i nou pont

Al llarg de la finca de la Fondandana es va construir un mur de pedra que encara avui es troba en molt bon estat de conservació i que fa un parell d'anys l'Ajuntament el va "recuperar" netejant-lo de la brossa que hi havia i integrant-lo en la zona verda de l'entorn. També es va construir un nou pont de formigó armat, per respectar una servitud de pas a la zona dels horts de les Planes.

En el temps que van durar les obres es van executar 16.500 metres cúbics de descobriment de terres, ►

Revista *Reconstrucción*

La revista *Reconstrucción* la va editar la Direcció General de Regions Devastades, que servia tant de butlletí intern per a la difusió de models i pensament arquitectònic, com d'òrgan al servei del règim franquista. En un article sobre "Arquitectura de reconstrucción en Brunete (Madrid)", Javier García comenta que "...en l'ambient d'exaltació ideològica i retòrica del bàndol guanyador, la destrucció provocada per la guerra civil havia estat causada pel marxisme, i Franco es presentava com el "Caudillo de la Reconstrucción"

que repararia tant de mal". Continua comentant que en el número 1 d'aquesta revista, publicat l'abril de 1940, es diu que la missió de la Direcció General de Regions Devastades és: *"llevar a la pràctica directament la reconstrucción de los daños sufridos en pueblos y ciudades que fueron sangriento escenario de la santa y victoriosa Cruzada de liberación o testigos irrefutables del bárbaro y cruel ensañamiento de las hordas que, aleccionadas por Rusia, mostraron su odio hacia todo lo que significa representación real de los*

principios básicos y seculares del espíritu cristiano y espanyol".

Déu n'hi do. Malgrat tot, però, gràcies a una separata d'aquesta revista, que va de la pàgina 351 a la 359, hem pogut saber com es va dur a terme la canalització del nostre riu. Si de totes les obres fetes per Regions Devastades se'n deixava constància escrita en aquesta revista, cal pensar que en altres pàgines podríem trobar més informació de les obres dutes a terme a la nostra Vila. Seria qüestió d'esbrinar si hi ha algun arxiu on es pogués consultar.



En aquesta imatge es pot apreciar, al fons a la dreta, la masia de la Fondandana, i en primer terme el mur de pedra que es va construir al llarg de tota la finca.



Dues imatges amb les obres acabades. A dalt, una vista des del pont de Ferro. A l'esquerra, el riu sota el pont romànic amb l'ull dret tapat.



dels quals aproximadament la meitat van ser de fang i aigua. En el revestiment del nou curs del riu es van emprar 1.150 metres cúbics de formigó hidràulic de 200 quilos de ciment en solera i metres o reforços de fixació. Així mateix, 3.250 metres cúbics de maçoneria acarada en el revestiment del riu.

La qualitat de les obres ha quedat demostrada, ja que pràcticament no s'hi ha hagut de fer manteniment durant aquests més de seixanta anys. Val a dir, també, que amb les obres es va tancar l'ull dret del pont romànic que actualment es pretén tornar a obrir amb la urbanització que es vol fer d'aquest entorn. ■

Castro Motor

Taller i venda al vostre servei a
Ctra. Tàrraga, 35 Agramunt 973 39 24 33

Taller de reparació de vehicles
Taller multimarca
Servei ràpid
Revisions pre-ITV
Pressupostos a mida

Ofertes del mes:

BMW 330D '06 224cv 9.800KM Procedència: DEMO, Nacional Oferta interessant!	BMW 730i '05 14.600km Procedència: DEMO, Nacional Oferta increïble!
Volkswagen PASSAT 1.9TDi 130CV Trend Procedència: Particular, Nacional Únicament 55.000km, '05	BMW 530d '06 0km Procedència: Km '0', Nacional 218CV 6 cil
BMW 320D '07 0km Procedència: Km '0', Nacional Navi+Xenon, Paquet premium	

Especialistes en el que a tu t'agrada
Especialistes en servei

...I RECORDI,
SI VOL MOBLES, MOBLES,

MOBLES ESCOLÀ

ESCOMOBLE, S.L.

Avgda. M. Joloch, 28 i Carrer Firal, 15 - Telèfon 973 39 07 85
AGRAMUNT - URGELL

El cementiri jueu d'Agramunt



JOSEP BERTRAN

Zona del cementiri jueu agramuntí.

La seva religió i tradició diu que un enterrament és per sempre, faci els anys que faci, el descans ha de ser etern.

Les excavacions del cementiri jueu de Tàrraga dels segles XIV-XV, l'exhumació de més de 150 cadàvers i la posterior intervenció de la comunitat jueva de Catalunya ha aixecat i encara aixecarà molta polseguera. Aquestes restes havien de ser estudiades per la Universitat de Barcelona, UB, amb l'objectiu d'investigar una sèrie de característiques i

conèixer com era la societat, estat de salut, característiques físiques, malalties corrents, de fa més de 500 anys.

El sector més ortodox de la comunitat jueva catalana, però, va moure cel i terra; va fer mans i mànigues no solament per evitar que es fessin aquests estudis, sinó també perquè se'ls lliuressin els cossos per enterrar-los en

el seu cementiri de Collserola a Barcelona. Ho van aconseguir i, malgrat l'oposició de la comunitat científica i d'un altre sector jueu, la Conselleria de Cultura de la Generalitat va ordenar el lliurament dels cossos. Segons aquesta comunitat la seva religió i tradició diu que un enterrament és per sempre, faci els anys que faci, el descans ha de ser etern.



Carreró on amb molta probabilitat hi havia el call jueu a la nostra Vila.

Les possibilitats que les tombes que es van trobar pertanyessin a un cementiri jueu són molt elevades a partir de la posterior troballa de dues làpides amb inscripcions hebraïques.

Cementiri jueu agramuntí

Les obres d'urbanització dels últims anys han afectat la zona on es trobava el cementiri de la comunitat jueva d'Agramunt. No obstant això, la seva destrucció total o parcial es remunta a molts anys enrere, quan del turó on estava situat es va extreure l'argila destinada a les teuleries de la Vila, a primers anys del segle XX. Es diu que es van trobar nombroses sepultures però ningú no es va pensar que corresponien a un cementiri jueu, ni se li va donar més importància. Les possibilitats que aquestes tombes pertanyessin a un cementiri jueu són molt elevades a partir de

la posterior troballa de dues làpides amb inscripcions hebraïques. Aquestes estaven gravades en pedres que formaven part d'una paret de pedra seca al costat del camí de Cal Martí la Serra al peu d'un petit tossal conegut com del "Joan Gros". Actualment no se sap on es troben aquestes dues làpides, encara que sí se sap de la seva existència pels estudis que es van realitzar en el seu moment.

De la primera inscripció se'n dona compte en els estudis dels especialistes F. Fita i M. Schwab. El segon fragment, que alguns veïns recorden haver-lo vist i del que es coneixen més detalls, va desaparèixer en els anys cinquanta retirat per especia-

listes i en l'actualitat tampoc no se sap on es troba.

En el llibre "Caminos de Sefarad, Guía Judía de España", de Juan G. Atienza, es diu que de l'existència d'una comunitat jueva a Agramunt "només queda una làpida conservada en els locals de l'Ateneu", encara que no s'indica de quin Ateneu es tracta.

Fragment làpida

El fragment de làpida té forma trapezoïdal. La base superior té 0,55 m, la inferior 0,75 i els costats amiden 0,21 m un i 0,18 l'altre. Per les seves reduïdes dimensions cal deduir que tindria forma d'estel·la, que seria vertical, i que estaria clavada a terra, segons els especialistes.

L'any 1954 el Consell Superior d'Investigacions Científiques va publicar un estudi d'aquesta làpida a càrrec de José M. Millás. La traducció de la inscripció hebraïca, que data del segle XV, diu: "...Sennyora Astruga.../ ...esposa de R. Abraham". A Catalunya era molt freqüent el nom Astruc, Astruga, Astrugueta, precedit, a vegades, per l'adjectiu Bon (Bonastruc) per a destacar la bona influència o sort astral que tindria l'interessat.

Situació cementiri

El cementiri estava situat en un enclavament geogràfic que reuneix les característiques habituals d'aquestes necròpolis, com a Tàrraga o Barcelona: al sud de la població; distant un quilòmetre de les muralles i situat en un petit turó. En els últims anys aquesta zona està en procés d'urbanització i si en podia

JOSEP BERTRAN



Fragment d'una lápida
hebraica a Agramunt.

quedar alguna resta del cementiri jueu agramuntí, molt probable que ja hagi desaparegut.

Per a conservar la memòria de l'existència d'un barri jueu, Call, a Agramunt, es va donar aquest nom al carreró

que comunica els carrers Sió i Aspi, atenent algunes indicis que estigués situat en aquesta zona,

No obstant això, investigacions posteriors indiquen que el més probable és que el Call estigués situat en el carreró sense sortida, prolongació del carrer del Forn, al darrere de "la Caixa" i Cal Viladot, com va reconèixer fa uns anys en Lluís Pons.

En velles escriptures notariales d'alguns habitatges situats en aquest corriol consta que limiten amb "el carrer dels jueus". En el segle XIV Agramunt tenia una comunitat d'unes 40 famílies jueves, que es van incrementar posteriorment. ■

Peix i Marisc

Ramon Cuñat, S.L.

Venda al major
i al detall

C/ Sió, 18
973 390 366
AGRAMUNT

C/ Major, 70
973 460 434
PONTS



CLÍNICA DENTAL

Dr. Jordi Cascos

*Odontòleg. Cirurgia Bucal i Implantòleg.
Núm. Col. 3529*

Dra. Roser Martorell

*Odontòloga. Ortodoncista.
Núm. Col. 4266*

**Serveis d'Odontologia General, Ortodòncia, Odontopediatria,
Periodòncia, Cirurgia Bucal i Implantologia**

Avgda. Catalunya, 1, 1r, 1a • Tel. 973 39 12 27 • 25310 Agramunt

CLÍNICA PODOLÒGICA



TERE TORNE CORTÉS
Podòloga. Núm. col. 7707
Sallent de Gual, Núm. col. 5000

Podologia: • Durícies, ulls de poll...
• Plantilles correctores, etc.
Infermeria i Anàlisis Clíniques
Acupuntura i Logopèdia



HORARI:
De dilluns a divendres:
9-13 i 15:30 a 20:30 h
Hores a convenir

C/. Comtes d'Urgell, 4 - Tel. 973 39 26 89

AGRAMUNT

Np Imatge i Regal

*Consultes sense compromís
Sol·licitud al nostre contacte*

Impressió idiomàtica en 48 hores
Copiar color negre en A3 i A4
Enquadrament i plastifiquem
Material d'oficina i informàtica
Servici de fax, escaneig i copiat
Impressió i col·locació en CD i DVD

Av. Jaume Marqués, 21
25310 AGRAMUNT

Tel. 973 392 373
Fax 973 390 565
E-mail: np@infonegoci.com

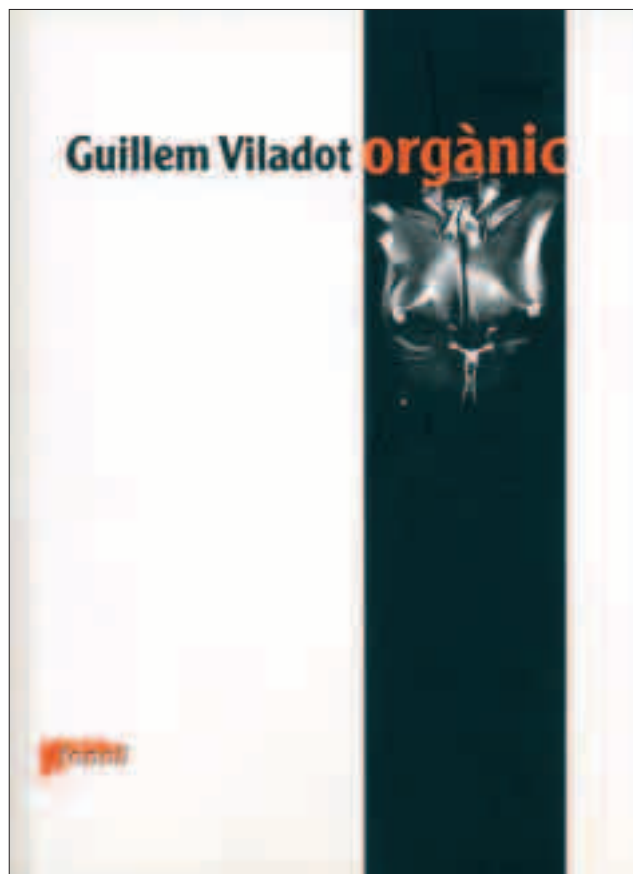
PINTURA I DECORACIÓ

Vladimir Triquell Cases



C/ Estació Vella, 4, 1r
Tel. 973 392 218
Mòbil 619 810 676
AGRAMUNT

“Una alegria a mitges”



Des de la mort de l'apotecari de Riella a poc a poc es van publicant els llibres que havia deixat inèdits o bé reculls i antologies de la seva obra.

La vigília de sant Jordi es presentà a Lo Pardal *Orgànic*, el darrer llibre, per ara, de Guillem Viladot. Amb anterioritat, el 8 de març, s'havia presentat a l'Institut d'Estudis Ilerdencs de Lleida. Des de la mort de l'apotecari de Riella a poc a poc es van publicant els llibres que havia deixat inèdits o bé reculls i antologies de la seva obra. Això és bo, i sens dubte hi té molt a veure l'acció que porta a terme la *Fundació de Guillem Viladot "Lo Pardal"*.

Orgànic es presenta com un recull de deu contes inèdits i amb el reclam d'"obscc", segons apareix a la faixa que l'embolcalla. El pròleg del llibre va a càrrec de l'escriptor Sebastià Alzamora. Els contes són variats i mostren uns personatges molt típics viladotians amb desitjos insatisfets i frustracions traumàtiques, sovint relacionades amb el sexe. El llenguatge d'alguns contes és poètic, mentre en altres és molt més directe. No cal amagar que és un llibre "fort", però qui ha llegit *Ricard, L'amo, Discurs horitzontal, Simetria, Memorial de Na Nona, Ruth...* de Guillem Viladot, crec que ja no s'espantarà amb el que pugui trobar a *Orgànic*. Al cap i a la fi, tots sabem que Guillem Viladot era un provocador nat a qui agradava de trencar tabús (i el del sexe d'una manera especial i específica).

Tanmateix, he de dir que en l'edició d'aquest llibre s'han fet les coses a mitges perquè s'ha canviat la voluntat de l'autor. M'explicaré. A partir dels papers consultats d'en Guillem, puc explicar que l'*Orgànic* que va deixar preparat, no és el mateix que el que s'ha presentat en públic. Exactament n'hi manca una tercera part.

***Orgànic* de Guillem Viladot
Pròleg de Sebastià Alzamora
Biblioteca Global, núm. 2
Editorial Fonoll, Juneda (2007)
159 pàgines. Preu 15 euros**

De l'exemplar en qüestió n'hi ha 3 versions que anomenarem A, B i C per ordre de redacció segons consta o es dedueix dels mateixos mecanoscrits. La versió A, la primera, és de 1980/83 i havia tingut el títol *El camell (tant zero com tot)*; en un full interior apareix un altre títol, possiblement anterior a aquest: *El camell i vuit més (relats)*. La versió A està formada per 18 contes, dos dels quals ("Brunilda" i "D'on ve, signes, aquest silenci") apareixen esborrats de la relació. Els contes són agrupats en 10 apartats. La versió B, es com una reordenació de l'anterior i està datada igual, encara que segurament és posterior i en Guillem es va limitar a mantenir les dates. Aquesta versió conté 17 contes, encara que un apareix tatxat, continuen ordenats (no tots de la mateixa manera) en apartats. En el segon cas el llibre té dos títols: *Tant tot com zero i Tonot i altres narracions*. Finalment, la versió C, que sembla la definitiva, apareix relligada amb una espiral i el mecanoscrit, de 167 pàgines, conté un índex de 15 contes agrupats en 9 apartats (desapareixen els relats "La piràmide" i "El camell"); en aquest cas el títol ja és el definitiu: *Orgànic*. ▶



art i disseny
Anna
 Anna Ribó Mur

DISSENY GRÀFIC / PUBLICITAT / F.DIGITAL
 ART / DETALLS / R. d'AGRAMUNT
 ESCOLA GRAFICART

sabateria de dalt, 4 25310 agramunt (lleida)
 973 39 03 37 / 676 623 960
 aartidisseny@yahoo.es

**PLÀSTICS I PAPERS AL SERVEI DE LA
 INDÚSTRIA, COMERÇ I HOSTALERIA**

VIMAT

Polígon Industrial - Camí Vell de Tàrraga, 3
 Tel. 973 392 910 - Mòbil 636 196 925 - Fax 973 392 909
 25310 AGRAMUNT (Lleida)
 e-mail: vimat@vimatcomercial.com



l'argelaga

riu sió
promoteors

- La millor zona residencial al centre del poble • Excel·lent distribució amb acabats de gran qualitat • Jardí propi amb accés directe a nivell del menjador i la cuina
- 4 habitacions dobles (suite amb terrassa) • 3 banys • Calefacció de gas

t.973390184

Avda. Comtes d'Urgell nº 20 Agramunt

www.riusio.com

◀ ***Crec que si s'han de retocar o manipular els textos que van restar inèdits, el millor que es pot fer és deixar-los sense publicar.***

Què ha passat, doncs, entre l'original d'en Guillem i la publicació que s'ha presentat ara al públic? Doncs simplement que n'han estat exclosos 5 contes: "Els porters", que era el tercer i figurava dins l'apartat desaparegut "Principi i retorn"; "Un cavall per a Samarkanda" i "El tren", que eren el desè i onzè respectivament i apareixien inclosos en l'apartat "Tant zero com tot"; "L'Ot estornudaire", el tretzè, que anava col·locat en l'apartat "Iguala nivells", ara també desaparegut; i "El vell", el catorzè, inclòs dins l'apartat "Figures en èmfasi". Quina ha estat la raó de la

no inclusió de segons quins contes? Suposem que en els quatre primers casos, el motiu ha vingut determinat perquè van aparèixer a *Quartet ponentí*, llibre editat conjuntament amb Rosa Fabregat, Francesc Pané i Marta Alòs el 1999. Si és així, raó igualment inacceptable, per què apareix a *Orgànic* el conte de "La secretària" que es va publicar a *Sió* el novembre de 2002, encara que amb algunes variacions? O som o no som, veritat? I en tercer lloc, per què s'ha extret el conte "El vell"? Perquè planteja una situació sexual límit? Que no el va escriure en Gui-

llem Viladot? Que no el va incloure en el llibre en qüestió? Qui som els que venim darrera, per esporgar-li la seva obra?

En fi, estic content perquè s'ha editat una obra (una part) d'en Guillem Viladot i ja he apuntat que això és bo. Però a la vegada lamento que s'hagi potinejat. Crec que si s'han de retocar o manipular els textos que van restar inèdits, el millor que es pot fer és deixar-los sense publicar, perquè en cas contrari estem canviant el que havia fet i com ho havia fet. Amb l'aparició d'*Orgànic*, doncs, només hem tingut una alegria a mitges. ■

2x1 colors combinables
per només **99€**

ÓPTICA J. ESTEVE
Àngel Guimerà, 16-18 • 25310 AGRAMUNT • Tel. 973 39 04 28

Compra unes ulleres i emporta-te'n unes altres de regal. Tria entre **26** muntures.

www.farmaoptics.com

Optiques amb garantia de salut

FARMAOPTICS

GRUPO CONSIST, S.A. per dins

En les últimes dues dècades la tendència ha estat la de desenvolupar envasos més petits, adaptats a les necessitats del consum familiar i també amb l'objectiu de facilitar la manipulació i transport dels productes.

Exemples d'aquest tipus d'envasos els podem trobar en la infinitat de productes que estan envasats en llaunes, ampolles de diferents materials, bosses de paper i materials plàstics que ja són habituals en els nostres mercats.

Per a poder donar servei als nostres clients de sacs industrials de gran contingut, que comercialitzant productes en envasos petits de poc pes; a més dels sacs d'ús industrial, Grupo Consist ha desenvolupat altres envasos com són les bosses de paper i plàstics complexos.

Bosses SOS



La producció d'aquest tipus de bosses va començar l'any 1993.

El nom d'aquest tipus de bossa prové de la seva denominació en anglès "Self Open Standing" que significa Bosses de boca Oberta que es mantenen dretes per si mateixes i encara que el nom sembla estrany, aquestes bosses les troben en els super-

mercats en envasos de sorra per a gats, carbó per a barba-coa, menjar d'animals domèstics i fins i tot per a patates.

La producció d'aquest tipus de bosses va començar l'any 1993 amb la compra d'una màquina de la firma alemanya Windmüller & Hölscher, el

que ens va permetre complementar amb envasos de menor capacitat el ventall de mides que veníem oferint als nostres clients.

Joan Vilanou i Francisco Antequera van ser els primers operaris d'aquesta màquina.

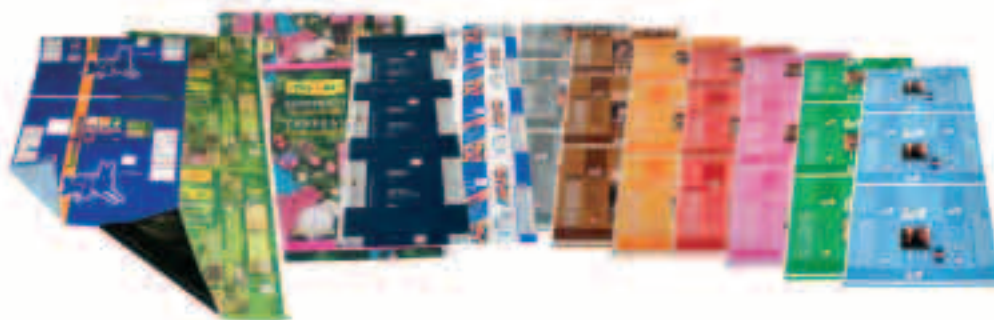
El gran avantatge d'aquest tipus de bossa és que pot ser fabricada amb unes anses que fan més fàcil transportar l'envàs degut al seu poc pes.

Anys més tard, al 1999, s'incorpora una màquina, també alemanya però de la firma Fischer & Krecke, que permet fabricar bosses encara més petites.

Avui dia es produeixen bosses amb capacitat des d'1 kg. fins a 10 kg. per a la gama més diversa de productes.

Laminació

Gran quantitat de productes i en especial els aliments han d'estar envasats de manera que puguin mantenir-se nets, secs



S'han desenvolupat nous envasos de plàstics com bosses de menjar per a animals domèstics, embotits, formatges, patates fregides...

i sobretot que no es contaminin, per estar en contacte amb agents externs i protegits de la llum, aire i humitat.

Alguns productes, pel seu contingut en greixos o d'altres components o olor han d'estar protegits per evitar la migració d'aquests components cap a l'exterior.

Per a poder garantir els es-

mentats requisits s'han desenvolupat nous envasos de plàstics com bosses de menjar per a animals domèstics, embotits, formatges, patates fregides i un gran etcètera que estan formats de diversos materials i que són capaços de conservar les propietats dels productes durant molts mesos.

L'any 2004 es va posar en

marxa una màquina laminadora de la firma italiana UTECO, que ens ha permès oferir a alguns dels nostres clients un material alternatiu amb una elevada propietat barrera a l'oxigen, vapor d'aigua, greix, etc. que li garanteixi la millor conservació dels seus productes.

Fabricants de productes tan diversos com: Corporación Alimentaria Guissona, S.A., Productes Flower, S.A., Alexan Artesa, S.L., Ibermapei, S.A. són alguns dels nostres clients.

Aquesta secció és la més nova de l'empresa i actualment hi treballen 14 persones, tenint Joan Ribera com supervisor del grup. ■

Treballadors de la Secció de Bosses SOS i Laminació.





Els seus amics!

AGRAMUNT: Tel. 973 392 632
TÀRREGA: Tel. 973 312 405



OBRES 128

NOVA MATGE

SERVEI DE TAXI

RAMON GIMBERT CASALS

25310 AGRAMUNT (Lleida)

666 510 510

SERIOSITAT • DISCRECIÓ • PROFESSIONALITAT

OBRES 128 S.A.U.

Camí vell de Mafet, s/n
25310 AGRAMUNT (Lleida)
Tel. 973 392 184 - Fax 973 392 660

Activitats del Consist Parc



Grup Sardanista "ESTOL"

El Grup Sardanista "ESTOL" va celebrar el 10è Aniversari de la unificació de les antigues colles "Estol" i "Espígol" en una sola agrupació, organitzant els concursos anuals de revesses i de colles amb la participació de diferents grups de tota Catalunya.

El guanyador del concurs de revesses va ser Jordi Roque, de Sitges, i la Colla "Estol i Espígol" va ser la guanyadora del concurs de colles.

La cloenda de la commemoració d'aquest aniversari es va celebrar al CONSIST PARC amb un sopar de germanor dels actuals integrants i antics components del Grup Sardanista, finalitzant amb la ballada de la sardana "La Santa Espina".

Club de Bitlles Sió d'Agramunt

Els integrants del Club de Bitlles Sió d'Agramunt van deixar per un dia les seves instal·lacions

del club per fer una jornada d'entrenament en el CONSIST PARC i provar les pistes destinades per a la pràctica d'aquest esport que s'han fet dins d'aquesta zona d'esbarjo de Grupo Consist.

Com és habitual, es van formar dos grups per competir i entre tots van compartir un matí de pràctica, entreteniment i companyonia.

En les instantànies es veuen els integrants del Club i la Ramona Solé, Sotscampiona de Bitlles de Catalunya, fent una tirada durant la competició. ■





Av. Maria Jolonch, 5
Tel. 973 390 113
Fax 973 392 310

www.jolonch.com



calefacció
fontaneria
electricitat
electrodomèstics
aire condicionat

F. Vilanova
ELECTRODOMÈSTICS I REPARACIÓ S.L.

C/ Àngel Guimerà, 9 - Tel./Fax 973 39 08 90
25310 AGRAMUNT (Lleida)

**ASPLANCHAS DE PINTURA
CARITÁN**

Asplanchas de Pintura Caritán S.L.
C/ de la Fontana, 1 - 25310 AGRAMUNT (Lleida)
Tel. 973 39 08 90 - Fax 973 39 08 90

**DISTRIBUCIONS
FARRÉ & SERRANO S.L.**

carbòniques • vins • cerves • licors • lots d'empresa

Corriol dels Hortels, 1 - Tel. / Fax 973 39 01 64 - AGRAMUNT

ELECTRICITAT A. INVERNÓN

C. del Molí Vell, 9 • Tel. / Fax 973 39 01 76
AGRAMUNT

1914
J. MARTORELL

Avda. Maria Jolonch, 21
25310 AGRAMUNT (Lleida)
Tel. 973 39 00 32 - 973 39 00 80
670 23 79 74 - Fax 973 39 12 93
jmartorell@jmartorell.net
www.jmartorell.net

ANIVERSARI
90
ANIVERSARI

Pilotes que van i vénen

Quasi tots els nens del poble la compraven de deu. Només dos o tres les havíem de cinc. Els altres feien colla grossa i se separaven de nosaltres, i durant la festa quasi ni ens miraven.

La vigília de la Festa Major apareixia al poble i ningú mai no sabia d'on havia sortit. Assegut vora la porta de l'envelat, es posava el caixó a la falda i cridava:

—Pilotes que van i vénen... i no s'entenen!



Tot d'una es presentaven els nens i les hi compraven.

—A mi doneu-me'n una de deu.

—I a mi, una altra.

—I a mi, també.

—I a mi...

—I a mi...

Les de deu cèntims estaven fetes d'una bola de roba, ben comprimida, coberta amb una pell blanca i lligada a un cordó de goma molt llarg.

—I tu, de quant la vols?

—Jo? Jo..., de cinc.

Les de cinc cèntims estaven plenes de seradures i folrades de paper fi, i la goma era un filet prim i curt.

Quasi tots els nens del poble la compraven de deu. Només dos o tres les havíem de cinc. Els altres feien colla grossa i se separaven de nosaltres, i durant la festa quasi ni ens miraven. A mi, m'entrustia de sentir-los tan lluny, sobretot en pensar que cinc cèntims més eren capaços de tanta distància; que cinc cèntims eren capaços de trencar aquells lligams nascuts de molts nius, de molts lledons, de moltes cireres, de molts cercols... Cinc cèntims que potser ja eren una petita ambaixada, una dolorosa anticipació, del que la vida ens guardava.

—Pilotes que van i vénen! ¹

¹ Temps d'estrena, Editorial Selecta, Barcelona (1959).



PALVI S.L. - Agramunt
Maquinària per al tractament
de residus
Tel. 973 39 12 48

Necessita un SOLDADOR - MUNTADOR

- Persona amb coneixements elevats per a treballar el metall.
- Bona interpretació de plànols.
- Dinàmic i amb iniciativa.

Interessats demanar per Josep M^a

PERRUQUERIA



Necessita oficiala de perruqueria
a Agramunt.

Interessades trucar al tel. 973 390240

Sangrà
COMPTES I CAIXES

COMPTES I CAIXES - GUARDIA - COMPTES I CAIXES - COMPTES I CAIXES
COMPTES I CAIXES - COMPTES I CAIXES - COMPTES I CAIXES - COMPTES I CAIXES

COMPTES I CAIXES - COMPTES I CAIXES - COMPTES I CAIXES - COMPTES I CAIXES
COMPTES I CAIXES - COMPTES I CAIXES - COMPTES I CAIXES - COMPTES I CAIXES

Rubèn Automoció
Rubèn Pedrós Vallès

C/ Clos.1 - Tel. taller 973 39 25 89
Tel. part: 973 39 21 55
25310 AGRAMUNT (Lleida)

Estem a la seva disposició en:

- Mecànica
- Electricitat
- Pneumàtics

Taller autoritzat Koni

Taller autoritzat **PEUGEOT**
per Agramunt i comarca

PEUGEOT

PINTURA DECORATIVA

Ramon Viladevuit
Mòbil 686 859 946
Tel. 973 192 063 / 973 390 677

francesc march

electricitat
fontaneria
aire condicionat
energia solar
telecomunicacions

ES NECESSITA:
OFICIAL DE 1a
AJUDANT

Telèfon: 973 390 677 - Mòbil: 686 859 946
E-mail: francesc.march@com
C. del Casall, porta 3, Agramunt

Telf. 973.39.24.71

PELLS
PERRUQUERIA

CoTs

Merceria
Perfumeria
Marroquineria
Articles de viatge

Plaça del Mercadell, 4
Tel. 973 39 01 39
AGRAMUNT (Lleida)

Marbres Vilalta

Marbres
Granit
Pedra
Art Funerari

C/ Indústria, 1 (Pol. Industrial) Telf/Fax: 973391183
25310 Agramunt E-mail: marbresvilalta@gmail.com

TENDALS
TAPISSERIA
PERSIANES
MOSQUITERES
RETOLACIÓ ADHESIVA
MATALASSERIA

TENDALS SANGRÀ

www.tendalsasangra.com

Av. Marià Joroch, 30
25310 AGRAMUNT (Lleida)
Tel. 973 39 06 37
Fax 973 39 21 92

Sense rumb



JOAN PIJUAN

Aleshores va veure el pou al bell mig d'una plaça i tots els mals li semblaren que desapareixien.

Estava totalment assedegat. El sol escalfava amb contundència. Els rajos solars semblaven lloses de pedra a les seves espatlles. El pes que havia de suportar era tan gran que havia perdut les forces per mantenir-se dret i ara caminava trontollant. Estava tan cansat de caminar sota aquell sol que les cames li demanaven des de feia una estona un breu descans, malauradament quan intentava aturar-se una veu interior l'instava a prosseguir la caminada si no volia perdre les minses forces que li quedaven i li assegurava que si s'asseia momentàniament sota aquell bat de sol ja no es podria aixecar després per molt que ho intentés. Així que a contracor continuava avançant

sense parar-se arrossegant els peus.

Feia dies que deambulava erràtic per aquell indret. Els fets van començar un bon dia que va decidir d'anar a contemplar una posta de sol fora del poble. Es va dirigir a mitja tarda cap a un turó que hi havia a prop i es va asseure al capdamunt a esperar impacient la seva arribada. Allà dalt feia una temperatura molt agradable que donava bo de ser-hi. Quan es produí la posta quedà fascinat de la visió. Aleshores s'aixecà inconscientment i començà a davallar el turó. La terra l'embolcallà en una fragància de pau i tranquil·litat i l'empenyé a endinsar-se més i més cap a una negra nit que aflorava. Avançava ben decidit per una terra inhòspita com hipnotitzat, com si tingués un vel al ulls. Al cap d'una bona estona s'esvaí la boirina dels seus ulls i es trobà desorientat en plena nit. S'aturà en sec i contemplà el seu entorn sense reconèixer on es trobava. La foscor que l'envoltava es veié esmorteïda per les pampallugues d'infinat d'estrelles. La soledat de l'entorn el va espantar i es va posar a córrer per tornar cap a casa. No parà de córrer fins que el cansament l'impedí de continuar. Aleshores s'adonà que tot el cos li feia mal per les contínues entrebancades que havia tingut mentre corria. Mentre recobrava l'alè no veié cap indicació del camí de retorn. Estava totalment perdut. Així que ben espantat s'arraulí a recer d'un rocam i deixà que el son s'apoderés d'ell.

La claror d'un nou dia el va despertar. S'incorporà amb un

mal d'ossos d'haver dormit al ras. Continuava ben espantat de no saber on es trobava. No hi havia pràcticament vegetació al seu voltant solament veia matolls i botxes. Va emprendre la marxa amb la seguretat que ben aviat trobaria el camí de retorn. Estava segur que durant la nit no s'havia allunyat gaire del poble. Però les hores anaren passant i al seu davant sols trobava terra erma. I arribà una nova nit. I després un nou dia que transcorregué sense canvis.

El sol es clavava a les seves espatlles. Tenia molta set. Els ànims els tenia per terra. Estava convençut que d'aquesta no en sortiria. De sobte divisà en la llunyania la silueta d'un poble. Es posà a córrer. No sabia d'on havia tret les forces però avançava per aquella terra desèrtica sense aturador. Cada vegada s'apropava més al poble. Ni el cansament ni la set l'aturarien a mig camí. Quan arribaria al poble ja es recuperaria amb un bon tip d'aigua.

Arribà al poble sense forces. No es veia cap ànima vivent per enlloc. Els carrers estaven desèrtics i les cases semblaven abandonades. Avançava com podia arrossegant els peus sense ànims per aixecar-los. Aleshores va veure el pou al bell mig d'una plaça i tots els mals li semblaren que desapareixien. S'hi apropà desbordant alegria, però quan el va veure totalment destrossat va perdre tota esperança. Aleshores es va asseure al costat d'aquelles ruïnes amb els ànims per terra i deixà que el sol l'acompanyés en el seu últim sospir. ■



FERRETERIA MOLINET, S.L.

**SUBMINISTRAMENTS INDUSTRIALS,
BRICOLATGE, PINTURA, MATERIAL ELÈCTRIC,
FONTANERIA, JARDINERIA, etc.**

**LLOGUER I VENDA DE MAQUINÀRIA,
LLOGUER DE CAMIONS PLATAFORMA,
ALTERNADORS, MATERIALS PER A
LA CONSTRUCCIÓ, JARDINERIA, ETC.**

Muntem i reparem TUBS HIDRÀULICS al moment.

SERVEI SERVICOLOR TITAN

Més de 250.000 colors a la seva disposició

Ctra. d'Artesa, 1
AGRAMUNT
Tel. 973 390 458
Fax 973 390 662

DARQUITECTURA

Av. Agostí Pons, 21 - 2a B. 25310 Agramunt (Lleida) - Tel. 973 39 02 86 - Fax 973 39 03 24
e-mail: darquitectura@darquitectura.com - www.darquitectura.com

FERRERIA INDUSTRIAL

Carrer Teixidors, 1
Tel. / Fax 973 39 07 78
Mòbil 657 90 35 25
AGRAMUNT

RAÜL

- Manteniments agroindustrials i ramaders.
- Especialistes en tot tipus de soldadura.



TALLERS BERTRAN, S.L.

**Més de 200 vehicles d'ocasió
a la seva disposició procedents
de la Red Seat - Audi - VW - SKODA**

Av. Catalunya, 15 • 25310 AGRAMUNT (Lleida) • Tel. 973 39 02 86 - Fax 973 39 03 24

Les millors vacances de la seva vida



SERAFINA BALASCH

Quan arriba l'u d'agost tot el bloc es mobilitza al mateix temps per iniciar l'èxode estival.

La suor li regalima per tot el cos. Carregat amb la taula i les cadires plegables, la nevera portàtil, el para-sol i el transistor, es disposa a fer l'últim viatge. Ha de fer parada a cada replà per recuperar una mica l'alè. A cada pausa, es caga en els avantpassats dels del quart segona que tenen "segrestat" l'ascensor, es veu que anaven fent viatges i, quan carregaven al seu pis o descarregaven a la planta baixa, bloquejaven la porta amb una xancleta per tal que ningú no els el prengués. Cada any igual! Quan arriba l'u d'agost tot el bloc es mobilitza al mateix temps per iniciar l'èxode estival. Quan està baixant l'últim tram d'escala es troba amb

el pas tallat pels del primer primera, el matalàs inflable que porten s'ha quedat travat entre la barana i la paret i, per molt que empenyin, no hi ha manera que cedeixi. Durant una bona estona intenta explicar-los que podien sortir fàcilment d'aquell atzucac si el desinflaven una mica, però no li fan cap cas enfeinats com estan a discutir entre ells. Finalment, l'home, emprenyat a no poder més, clava una forquilla al matalàs que es desinfla tot emetent un so agut que va fent un glissando cap al greu a mesura que va perdent aire. Passa com pot entre la parella, que sembla que s'han de matar d'un moment a l'altre i, finalment, arribà al carrer. Té la mateixa

sensació que si hagués conquerit el cim de l'Everest, però a baix no hi ha ningú per aplaudir la seva gesta, ben al contrari! Tota la seva família l'està escridassant pel molt que els ha fet esperar. Quan ja tenen el cotxe carregat fins dalt de tot –tant que semblen una família de magribins a punt de passar per l'estret–, el sogre es posa al volant. La dona treu el cap per la finestra i li diu:

– Carinyo, segur que no podràs venir-nos a veure ni un sol dia?

– Ho intentaré, però em serà molt difícil! He d'acabar aquells projectes. Ja saps, l'operació de la nena em va endarrerir molt la feina, i ara...

Es queda agitant la mà sense gaire entusiasme (estil Juan Carlos) fins que el cotxe, amb la dona, sogres i fills, desapareix per la cantonada.

I ara, assegut al sofà i amb el cor recuperant el seu ritme habitual, escolta... i sí! Finalment el sent: El Silenci, oh! el preuat, escàs i enyorat silenci. Tot l'edifici és buit... bé, buit del tot no; hi queda la veïna del cinquè quarta que també ha trobat una excusa per quedar-se sense vacances. Sona el timbre. S'encamina cap a la porta a poc a poc mentre es va traient la roba. Quan l'obre, ja està totalment nu. ■



Jové - Balasch

C. Indústria, 4
Tel. 973 39 25 39
Fax 973 39 11 51
jovebalasch@ctv.es



Ortopèdia & Esteve

*Disposem de productes
per millorar la qualitat
de vida de les persones*

*Plantilles
Pròtesis mamàries
Bastons
Caminadors
Cadires de rodes
Crosses
Alces per WC
Matalassos d'aire
Coixins antiescares
Faixes ortopèdiques
Faixes esportives
Taules especials per llits
Grues per moure malalts
Tota mena de solucions
al vostre problema*

**BOUTIQUE
NNN
HOME, DONA i NENS**

Avda. Catalunya, 3 - Local 6
Tel./Fax 973 39 22 06

25310 AGRAMUNT

**Sc.m.
Styl**

*Difusió a diürn:
9:30 a 1 h i 4 a 8 h.
Divendres i dissabtes:
Hores convingudes*

perruqueria unisex - estètica

**TRAFICADOR - PERRUQUERIA - PERRUQUERIA
PERRUQUERIA - PERRUQUERIA
TRAFICADOR DE CABELLS**

**CARMEN GONZALEZ
MAITE GONZALEZ**

**C. Vilavella, 1 - 25310 Agramunt
Tel. 973 39 27 17**

**AGRAMUNT
Àngel Guimerà, 14
973 390 428**

**TÀRREGA
Sant Pere Claver, 12
973 31 21 71**

Entrevista i pretemporada

■ R. Mendoza

www.geocities.com/fcagramunt

L'entrevista d'enguany, és per al Manel Guixé, exjugador, entrenador, pare de jugador de futbol (Genís Guixé) i persona que viu i sent molt el futbol.



FOTO: CORTESIA M. GUIXÉ

M. Guixé amb l'Agramunt, recollint un trofeu de mans de l'Urruti. Any 1982.

– Quan vas començar a jugar a futbol?

– Podríem dir que el meu descobridor va ser en Jaume Brils, un home molt vinculat al futbol, i que llavors tenia una llibreria situada al davant del Col·legi Mare de Déu del Socors, on també es podia

anar a llegir. Va ser l'any 1979 coincidint amb una Festa Major de Puigverd d'Agramunt, el meu poble natal. El Jaume Brils va venir a veure el partit de futbol típic de la Festa Major, casats contra solters i va ser ell qui, després de veure el partit, em va animar a venir a jugar amb l'equip juvenil de l'Agramunt.

– Per qui t'has sentit més recolzat durant la teva època de jugador?

– Sense dubtar-ho ni un moment, la persona que més m'ha recolzat en tota la meua trajectòria futbolística, ha estat el meu pare. Sempre estava a punt per acompanyar-me a tots els partits, als de casa i als de fora, fes fred o fes calor... I, per descomptat, no puc deixar d'esmentar la

meua mare, que sempre es preocupava que ho tingués tot a punt: roba, botes... tot i que potser no venia tant per l'angoixa que tenia en veure'm jugar, per por que pogués prendre mal.

– De què has jugat?

– En la categoria de juvenil vaig jugar de davanter esquerre. Durant el darrer any d'aquesta categoria, vaig anar moltes vegades convocat amb l'equip de Primera Regional on també jugava de davanter (indistintament dret o esquerre). L'any següent, en Pasqual de Tèrmens, entrenador de l'Agramunt, en un partit contra el Solsona, coincidint amb la desafortunada lesió del lateral esquerre, em va fer sortir a ocupar el seu lloc, i des d'aquell partit el meu lloc al camp podríem dir que va ser de defensa. Tanmateix, en algunes ocasions, també havia fet de porter.

– Una temporada per recordar.

– Sense dubtar-ho, l'últim any que l'Agramunt va estar en el grup de Primera Regional de Barcelona.

– I una per oblidar?

– No en tic cap per oblidar, totes tenen les seves coses, més bones o més dolentes, però no m'agradaria oblidar-ne cap.

M. Guixé amb l'Agramunt al camp del Guissona. Any 1986.



FOTO: CORTESIA F. NOGALES



*Finida ma existència terrenal
amb la fe per segura via,
he arribat al jorn final
que per l'edat pressentia.*

*Ara imploro a vós Senyor
i a vostra misericòrdia
vostre benigne perdó
i gaudir d'eterna Glòria.*

Volem recordar

Martí Riera i Coromina

que morí cristianament a Barcelona el 26 de juny de 2007,
a l'edat de 90 anys, havent rebut els S.S. i la B.A.

Els qui l'hem estimat: esposa, Conxita Martorell i Badia; fills, M^a Teresa i Joaquín i Anna M^a i Juan Francisco; néts, Maite i Rafa, Albert i Isabel, Irene, Raquel, Anna i Elisabeth; besnéts, germana, Lourdes; nebots, familiars i amics us demanem una oració pel seu descans etern.

La família agraeix les mostres de condol rebudes.

AGRAMUNT, juny de 2007



FOTO: CORTESIA F. NOGALES

M. Guixé d'entrenador a l'Escola de Futbol G. Gatell, equip cadet. Any 1991.

M. Guixé d'entrenador de l'equip benjamí B, i el seu fill Genís com a delegat d'equip. Temporada 06-07.



FOTO: R. MENDOZA

– Quant de temps portes com a entrenador?

– Setze anys, en totes les categories. Bé, em falta en-

trenar els juvenils. De tots els equips guardo un bon record. Ara em ve a la memòria que fa dos anys vam quedar segons en infantils, un campionat molt emocionant.

– Una il·lusió i una decepció.

– La il·lusió més gran (en aquest àmbit) és que al meu fill li agradi, gaudeixi i senti tant el futbol com jo mateix. I una decepció, que el Madrid hagi guanyat la lliga d'enguany.

– Què és el que més t'agrada del futbol?

– El que més m'agrada del futbol, a banda del propi es-

port, són les amistats que hi creixen, tot el que s'hi comparteix, el sentir-te part d'un grup on cadascú posa el seu gra de sorra, perquè totes les posicions són importants i perquè un de sol no fa pas l'equip. En fi, que aprens a valorar que tothom és important però ningú imprescindible

– A més d'entrenador, col·labores amb la Penya Blau-Grana d'Agramunt, quina és la teva feina?

– Actualment sóc el President de la Penya Barcelonista d'Agramunt i Comarca, i la meua tasca, juntament amb tota la resta de membres de la Junta, consisteix a organitzar sortides al Camp Nou, televisar amb pantalla gran els partits més importants de la temporada, etc., en definitiva, intentar que tota la gent que se sent blau-grana tingui un espai on poder veure el futbol del seu equip, passar l'estona, fer la xerrada i un beure, tot això és possible des de l'arrendament del local social situat a la Ctra. de Cervera, local que, no cal dir-ho, és exclusiu per als socis.

– Per acabar què vols dir?

– Voldria dir a la joventut que practiqui qualsevol esport. És una bona manera de viure i conèixer gent. ■

PARTITS DE PRETEMPORADA I CAMPIONAT DE LLIGA 2007/2008

Partits que es jugaran al camp d'esports el mes de setembre:

Agramunt G. Gatell - Cervera

Dia 2 (festa major), a les 17.30 h.

Agramunt G. Gatell - Vilanova

Dia 16 (comença la lliga), a les 17.00 h.

Agramunt G. Gatell - Sant Guim

Dia 30, a les 16.45 h.

Jesús Gili i Bonet

Morí víctima d'accident el dia 17 de juliol de 2007, a l'edat de 40 anys.



Et diem adéu Jesús, el nostre estimat fill, germà, cunyat, tiet, amic.

La teva vida ha estat plena i gratificant, entregada al servei i ajuda als altres, envoltada de familiars, amics i companys.

Tots els que t'estimem et diem adéu amb tristesa, però amb un sentiment de satisfacció per haver compartit amb tu la teva vida.

Ha estat un privilegi per a nosaltres.

Sempre ens quedarà el teu record, el somriure d'un bomber, la força d'un espeleòleg, la felicitat del nostre pilot.

Mai no t'oblidarem.

Al cel siguis.

La família del Jesús, amb especial agraïment, volem donar les gràcies a tot el poble d'Agramunt i comarca per les mostres d'afecte i companyia rebudes en tot moment i per la sincera estimació envers el Jesús.

També als membres del cos de Bombers Voluntaris d'Agramunt, als Bombers de la Generalitat de Catalunya i als Bombers d'Emergències de Lleida per la vostra amistat durant tots aquests anys.

Al grup d'Emergències i Ambulàncies d'Agramunt per la tasca realitzada conjuntament. Als companys del club aeri de Mollerussa per fer-li realitat el seu somni. I als amics del grup d'Investigacions Espeleològiques de Granollers per haver estat tan especials i haver-lo fet tan feliç.

A tots vosaltres, sincerament, gràcies per ser-hi presents i per acompanyar-nos a nosaltres i a ell en el seu llarg camí.

Família Gili i Bonet

Sociobediència



El que sí ha quedat clar després de dos plens és que la sintonia entre CiU i PSC és evident.

A bans d'iniciar les vacances, el dijous 26 de juliol vam tenir Ple a l'ajuntament, en el qual es van aprovar tots els punts gairebé per unanimitat. I diem gairebé perquè en la modificació de les ordenances fiscals el nostre grup no hi va estar d'acord. En primer lloc, l'equip de govern va proposar noves tarifes pels estands de la Fira quan ja s'havien enviat als expositors les tarifes de l'any passat. Per altra banda, davant

el dèficit aproximat de 120.000 euros que presenta l'Escola de Música, considerem que l'augment en les quotes ha de ser superior. Aquests foren els motius pels quals ens hi vam oposar.

Durant el mateix ple, el nostre grup s'interessà pel nou punt tàctil que s'instal·larà a l'oficina de turisme. Considerem que aquest pot ser un inici prou important per tal de reivindicar la comarca natural de la Ribera del Sió. Amb la resposta que se'ns donà vam veure ben clar que l'actual equip de govern no creu en aquesta reivindicació històrica i, tal com deien ells mateixos durant la campanya electoral, tornarem a perdre una altra oportunitat.

El que sí ha quedat clar després de dos plens és que la sintonia entre CiU i PSC és evident. De fet, ja fa temps que s'entreveu i queda ben clara a l'entrevista que Sió li fa a l'alcalde en què davant la possibilitat de pactes futurs respon textualment "primer buscarem

la col·laboració del grup socialista com a correspondència al seu gest, perquè si jo sóc alcalde és gràcies a la seva abstenció; i una vegada sigui consolidada la seva cooperació, llavors estudiarem tots junts la inclusió de membres del grup d'ERC". El que caldrà veure és quina serà la moneda de canvi per aquest possible acord en què el PSC, després de la davallada a les urnes, en el seu moment apostés per un temps de reflexió. El temps ja parlarà.

Finalment volem convidar-vos a visitar la nostra pàgina web www.esquerra.cat/agramunt. Tal i com en el seu moment vam exposar, vol ser un espai de treball i comunicació i per aquest motiu hem cregut convenient posar a disposició de tots els agramuntins les actes dels plens que se celebrin. És una informació pública i creiem que ha d'estar a l'abast de tothom. Bona Festa Major a tots els agramuntins i agramuntines, o si més no, a aquells que decideixin parlar. ■





JUNTA DE GOVERN LOCAL, 16-7-2007

CERTIFICACIÓ

S'aprovà les següents certificacions:

– Certificacions de l'obra denominada "Infraestructura del C. Barretina", lliurada pel director tècnic i executades per l'empresa Excavacions i Anivellaments Lluís de Torres SL, la certificació núm. 1 per un import de 21.208,43 € i la certificació núm. 2 per un import de 13.033,85 €.

– Certificació núm. 1 i única de l'obra denominada "Infraestructura de la plaça de l'Església, d'un mur de contenció a l'embassament d'aigües i d'un terraplè enjardinat al nucli agregat de les Puelles", lliurada pel director tècnic i executades per l'empresa Macotec 905,SL, per un import de 19.999,83 €.

DEVOLUCIÓ FIANÇA

S'acordà que es retorni a l'empresa GILBERT BERTRAN PUIGPINÓS, la garantia definitiva pels treballs de manteniment de la xarxa d'aigua del municipi, que ascendeix a la quantitat de 240,40 €.

CONCESSIÓ PER A LA INSTAL·LACIÓ D'UNA ANTENA DE TELEFONIA MÒBIL A MONTCLAR

S'acordà aprovar el projecte per a la instal·lació d'una antena de telefonia mòbil presentat per l'empresa FRANCE TELECOM, ESPAÑA, SA en el dipòsit municipal d'aigües del nucli agregat de Montclar i superfície de 30 m² i s'adjudicà a l'empresa esmentada la concessió de l'ús del domini públic per a la instal·lació d'una antena de telefonia mòbil per un termini de 15 anys improrrogable. La finalitat de l'autorització és la instal·lació d'una antena de telefonia mòbil i l'estació base.

APROVACIÓ DEL CONVENI DE COL·LABORACIÓ AMB L'AJUNTAMENT DE PUIGVERD D'AGRAMUNT PEL SERVEI DE SUBMINISTRAMENT D'AIGUA

S'acordà aprovar el conveni entre l'Ajuntament d'Agramunt i l'Ajuntament de Puigverd d'Agramunt de col·laboració per determinar les condicions de pagament dels imports de les liquidacions semestral de despeses en relació amb l'embassament d'aigua del canal d'Urgell.

SOL·LICITUD SUBVENCIÓ XIX FIRA DEL TORRÓ I XOCOLATA A LA PEDRA

S'acordà concórrer a la convocatòria per a la concessió d'ajuts per al foment d'activitat de desenvolupament del medi rural i pesquer corresponents a l'any 2007 i se sol·licità un ajut econòmic d'11.550,00 €, per a les despeses de difusió i promoció dels productes de torró i xocolata a la pedra, que contribueixen al foment del desenvolupament rural.

Així mateix, s'inicià els expedients de sol·licitud de sub-

venció per a la XIX Fira del Torró i Xocolata a la Pedra davant l'Excma. Diputació de Lleida, Consell Comarcal de l'Urgell i Cambra de Comerç i Indústria de Tàrraga.

BAIXA ESTABLIMENT

S'aprovà donar de baixa del Registre d'Establiments el corresponent a l'establiment de la Sra. Carme Pardo Calduch ubicat al C. Sió, 6, baixos dedicat a l'activitat de venda al menor de productes alimentaris i menjars preparats, així com els arbitris que pogués generar dita activitat.

FESTA DE SANT CRISTÒFOL 2007

Es concedí una subvenció de 210,00 € a la Comissió de Festes de Sant Cristòfol, pels actes festius que se celebraran amb motiu de la diada de Sant Cristòfol.

FESTES LOCALS 2008

S'acordà fixar els dos dies de Festa Locals per a l'any 2008, pels nuclis de població que s'indiquen com les dades següents:

Agramunt	5 i 8 de setembre
Almenara Alta	1 i 2 d'agost
Donzell d'Urgell	16 i 18 d'agost
Mafet	6 de setembre i 4 d'octubre
Montclar	25 i 26 de juliol
Les Puelles	2 d'agost i 6 de setembre

LLICÈNCIES D'OBRES

JOSEFA PONT ALDOMÀ, per una llicència de segregació/agrupació. Pl. Amball.

FRANCISCO BONCOMPTE RUIZ, per una llicència de segregació. Mafet.

ALBERT TARRAZONA TORRES, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Ctra. Cervera.

ROSA MENDOZA MORENO, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Ctra. Cervera.

JOSEP MARIA OROBITG GELET, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Ctra. Cervera.

ANTONIO ADAN CABALLERO, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Preixens.

JOAN SERRA LLANES, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Preixens.

JAUME CORTADELLES CERCÓS, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Montclar.

JUDIT FERRANDIZ MONTALBO, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Preixens.

STRABERES EMPRESARIAL, SL per un dret de connexió d'aigua provisional per obres. Av. Catalunya.

EVA SILVESTRE CORTS, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Estudis Nous.

STRABERES EMPRESARIAL, SL per la modificació de la llicència amb núm. d'expedient 2005/122ª. Av. Marià Jolonch.

JAUME VALL POU, per construir un mòdul a la planta baixa, desplaçar l'escala, fer un altell a la zona del magatzem, annexar una terrassa a la planta primera i fer una planta C. Pompeu Fabra.

ANTONI SIN BRUALLA, per construir un nau industrial annexa al taller sense ús específic. Av. Generalitat.

HABITATGES AGRAMUNT, SL per reconvertir un local en habitatge dins d'un conjunt plurifamiliar. Av. Catalunya.

JOSEP MARIA CAHELLES SANTESMASES I ALTRES per reformar i ampliar la coberta de cinc cases adossades. Pl. Clos.

MONTSE VALL LÓPEZ - CARLOS MARTÍN LOMBARDO, per distribució interior i acabats de la planta primera dins la mateixa estructura de l'edifici. C. Pompeu Fabra.

BANCO DE SABADELL, SA per adequar un local per a ús d'agència bancària. Av. Catalunya.

STRABERES EMPRESARIAL, SL per llicència de primera utilització dels locals 1 i 2, exp. 2005/122ª. Av. Marià Jolonch.

MARIA MERCÈ MIRALLES TALLAVÍ, per pintar la façana de color beige i folrar els pilars existents amb pedra. Pl. Om.

CARLOS PENELLA TARRAGONA, per pintar els baixos de la façana de l'habitatge i la volta dels porxos. Pl. Mercadal.

JOSEP MARIA CAHELLES SANTESMASES I ALTRES per ocupar la via pública amb un contenidor i una bastida. Pl. Clos.

JAUME BERTRAN PUIGPINÓS, per treure les rajoles i impermeabilitzar amb pintura la terrassa de l'habitatge. Ctra. Cervera.

AGUSTÍ OLLERO MORALES, per substituir les teules malmeses de la teulada i col·locar una canalera a la façana de l'habitatge. C. Comtessa Aurembiaix.

BLANC I NEGRE II, SA per canviar la porta d'entrada i arranjat la rampa d'accés de minúvells al restaurant. Ctra. Cervera.

MARIA CARMÉ SERENTILL SALA, per col·locar un rètol publicitari. Mafet.

ENRIQUETA OMEDES PUIG, per substituir la canalera malmesa de la façana, impermeabilitzar i canviar les rajoles malmeses de la terrassa (22 m²) i repassar la teulada. Urb. Verge del Socors.

DOLORS VALL DURAN, per col·locar una tanca de fusta i una metàl·lica al voltant de l'habitatge. Montclar.

RAIMUNDA PUIG SOLÉ, per pintar la façana de l'habitatge. C. Carabassa.

CASSA AIGÜES I DEPURACIÓ, SL per obrir una rasa per arranjat una avaria d'aigua. C. Absis.

ANTONIO FARRÉ RIBA, per un gual permanent. Ctra. Cervera.

MARIA VILA NOVAU, per col·locar una tanca d'obra desmuntable al voltant de la granja. Almenara.

JAUME JOVELL GRAU, per un gual permanent. C. Costa dels Dipòsits.

VICENT I JOSEP SERRAT BONET, CB per pintar la façana de la discoteca. Av. Marià Jolonch.

JOSEP RUBINAT GIL, per arranjat i pintar la façana de l'habitatge. C. Vilavella.

FERNANDO BURGUEÑO JULIÀ, per dos guals permanents. C. Pau Casals.

ROSA MARIA MARINA SOLÉ, per impermeabilitzar la teulada de l'habitatge. Av. Marià Jolonch.

ROSA TREPAT SALA, per canviar les rajoles de la terrassa de l'habitatge. Montclar.

ROSA TREPAT SALA, per ocupar la via pública amb materials d'obres i un contenidor. Montclar.

ANTÒNIA PUIG GUASCH, per substituir les teules malmeses de la teulada de l'habitatge. Av. Marià Jolonch.

STRABERES EMPRESARIAL, SL per una llicència de primera utilització. Av. Esports.

CONSTRUCCIONS BLANCO-ROVIRA, SA per una llicència de primera utilització. Av. Esports.

JOSEP VIDAL LLORENS, per una llicència de primera utilització. Av. Esports.

STRABERES EMPRESARIAL, SL per modificar la llicència urbanística. Av. Catalunya.

ASETLAB, SL per construir set habitatges unifamiliars en filera. Mafet.

ANTONI SIN BRUALLA, per un dret de connexió a la xarxa general de clavegueram. Av. Generalitat.

COM. DE PROPIETARIS COSTA DELS DIPÒSITS, 3 per instal·lar un ascensor a l'escala del bloc d'habitatges. C. Costa dels Dipòsits.

EVA MARTÍNEZ SARIÑENA, per dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Av. Esports.

ALVARO CARRASCO GONZALEZ, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Av. Esports.

MARIA ANTÒNIA CAIRO CLARET, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. Av. Esports.

ASETLAB, SL per 7 drets de connexió a la xarxa general de clavegueram. Mafet.

MONTSE VALL LÓPEZ - CARLOS MARTÍN LOMBARDO, per un dret de connexió a la xarxa general de clavegueram. C. Pompeu Fabra.

ANDREU FARRÀS BORRELL, per un gual permanent. C. Carabassa.

IMMACULADA MIRALLES PUIG, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Firal.

MARIA MERCÈ CODINA GUAL, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Capella.

RAMON CODINA GUAL, per un dret de connexió d'aigua definitiva a la xarxa general. C. Capella.

JAUME COTS SOLÉ, per pintar la façana dels baixos de l'habitatge i la volta dels porxos. Pl. Mercadal.

MARIA CARMEN BURGOS LEAL, per col·locar un rètol. Pl. Mercadal.

COMUNITAT DE PROPIETARIS TRAV. FONDANDANA, 2, BLOC 5 per instal·lar un ascensor a l'escala del bloc de pisos. Trav. Fondandana.

EVA CAMATS ESTEVE, per alçar una paret del jardí amb plaques d'alumini. C. Molí Vell.

ENDESA DISTRIBUCION ELECTRICA, S.L.U. per instal·lar una línia aèria 25 kV doble circuit per donar nous subministraments elèctrics. Pol. Ind. "La Torre" - Incasol.

JAUME TARRAGONA UTGES, per canviar bigues de la teulada de la granja. Montclar.

MARIA CARMÉ ELVIRA BOLTAINE, per arranjat el sostre i enrajolar el terra, la cuina i el bany. C. Raval de Puigverd.

ANDREU PÉREZ ROVIRA, per canviar les rajoles i substituir la banyera per un plat de dutxa del lavabo. Av. Jaume Mestres.

ROSA TREPAT SALA, per pintar la façana de l'habitatge. Montclar.

COPIRAL, SL, per canviar la porta de l'entrada de l'habitatge. C. Germandat de la Sang.

COPIRAL, SL, per obrir una rasa per desembussar la claveguera. Ctra. Tàrraga.

JOAN VILANOU GALITÓ, per una pròrroga de l'expedient 2006/285 - acabar de col·locar les teules i l'aïllant de la teulada de l'habitatge. C. Ronda Molinal.



Segon Aniversari

Josep M^a Novell Boncompte

Que morí cristianament el 26 d'agost de 2005.

A.C.S.

*La seva vídua Teresa Muixí i Freixes, els seus fills i familiars,
el tenen en el seu record i mai no l'oblidaran.*

SETEMBRE

Mes de 30 dies, novè de l'any segons el nostre calendari i setè del primitiu calendari romà, anomenat *September*.

El dia 23, a les 9h 51m, entrem a la TARDOR (equinocci de tardor). El sol entra a la constel·lació de BALANÇA.

El dia 1 el sol surt a les 5h 17m, i es pon a les 18h 25m. El dia 30 el sol surt a les 5h 46m, i es pon a les 17h 35m

DATES ASSENYALADES I COSTUMARI

La segona quinzena de setembre és ja temps de verema, però alhora és també temps de fer els codonyats. En alguns indrets és molt conegut l'allioli de codony, com també ho és el mostillo, fet amb most, farina i nous. Aquesta època de l'any era considerada la pitjor per l'aviram.

A finals de setembre era l'època que tornaven les grans ramades que havien passat l'estiu a les muntanyes i això era motiu de festa grossa als indrets ramaders. Per baixar de la muntanya els pastors tornaven a esquellar el bestiar, que tot l'estiu havia anat sense esquella. A cada cap li posaven el seu collar, amb el tipus d'esquella que li corresponia segons la seva categoria i el seu lloc dintre del ramat. Abans de marxar comptaven els caps, que antigament es comptava per trentenes i després per desenes. El sistema trentenari és comú als pastors de molts pobles i respon al sentit màgic i sagrat atribuït al número tres. Per res del món el pastor no deia a ningú el nombre de caps de bestiar que menava, ja que existia la creença que aquell mateix dia en tindrien algun de menys, sigui colltrecat, estibat o mort pel llop.

Dies 1 i 2: Festa Major d'Agramunt.

Dia 8: La Mare de Déu de setembre. Diada de la Verge dels Socors, patrona d'Agramunt. Com que la majoria de les imatges trobades de la Verge, s'ignora el dia que ho van ser, l'Església va escollir el dia d'avui per celebrar la seva festa.

Dia 11: Diada Nacional de Catalunya.

Dia 29: Els sants Arcàngels Miquel, Gabriel i Rafael.

Les fases de la lluna:

Quart minvant ☾ el dia 4 a les 02h 32m

Lluna nova ☾ el dia 11 a les 12h 44m

Quart creixent ☾ el dia 19 a les 16h 48m

Lluna plena ☾ el dia 26 a les 17h 46m

EFEMÈRIDES DEL MES

Dia 8 de setembre de 1804: S'autoritza la construcció dels Estudis Nous. Tal dia com avui l'Ajuntament d'Agramunt va rebre l'acord del Consejo de Estado, en què, des de Madrid se'ls autoritzava a la construcció d'una escola, una presó, una habitació per l'escarceller i una carnisseria; segons el projecte elaborat per l'arquitecte Silvestre Pérez, vicesecretari de la Real Acadèmia de Bellas Artes de San Fernando. El pressupost per a les obres era de 9.586 lliures i 19 sous. Per cobrir aquest pressupost l'Ajuntament es va vendre patis al Mercadal, que ara s'estava urbanitzant, i a altres indrets que no s'especifica. Per motius que ara desconeixem, només es van construir els Estudis Nous.

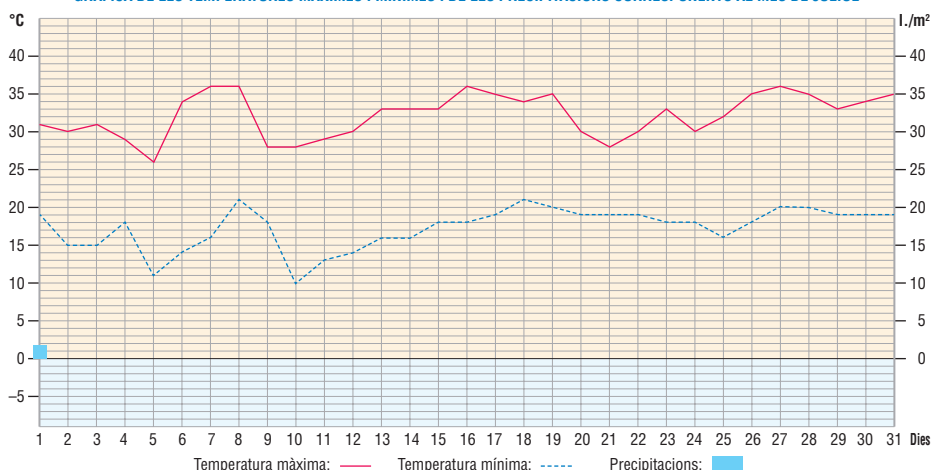
Algunes dades demogràfiques a cavall dels segles XVIII i XIX. El senyor Ramon Vilaplana, degà (alcalde) de l'Ajuntament d'Agramunt, publica una estadística comparativa de la demografia de la vila a l'estiu de 1806:

Veïns (cases habitades, antics focs)		
1791:	276	1802: 384
Ànimes (habitants)		
1797: ...	1.907	1802: ... 2.004
Cases útils i habitables		
1798:	368	1800: 368

En aquesta època Agramunt vivia un gran creixement demogràfic (s'arriba als 2.000 habitants), segurament com a conseqüència d'un període de prosperitat econòmica, que es veuria trencat en sec el 1808 amb la Guerra del Francès.

R. Bernaus i Santacreu

GRÀFICA DE LES TEMPERATURES MÀXIMES I MÍNIMES I DE LES PRECIPITACIONS CORRESPONENTS AL MES DE JULIOL



Demografia

(Mes de juliol de 2007)

NAIXEMENTS

Meritxell Viladomat i Oliva	dia 29-6
Martina Camats i Grau	dia 29-6
Narjes Boulfoo	dia 6
Queralt Solé i Torres	dia 9
Ferran Gené i Gili	dia 14
Georgina Oliva i Sánchez	dia 15
Sofia Castro i Bolotina	dia 21
Roc Vicens i París	dia 24
Jan Farré i Ariño	dia 26

MATRIMONIS

Salvador Castillo i Garcia, i Ester Serrano i Sardà	dia 2
Antoni Nogales i Sánchez, i Eva Silvestre i Corts	dia 14
Raül Rodríguez i Hernández, i Elisabet González i Leon	dia 21
Joan Figuera i Morillas, i Anna Fernández i Ribes	dia 28

DEFUNCIONS

Àngela Faixa i Masover	93 anys, dia 30-6
Benjamí Prieto i Martínez	79 anys, dia 13
Jesús Gili i Bonet	40 anys, dia 17
Josefa Salud i Tugues	97 anys, dia 19
Carmel Clemente Palacios i Bastarras	71 anys, dia 25
Mercè Valls i González	87 anys, dia 30



Temps

PLUJA CAIGUDA DURANT EL JULIOL

Dia 1.....	1,8 l/m²
TOTAL.....	1,8 l/m²

TEMPERATURES EXTREMES DE JULIOL

Màxima del mes.....	36°, dies 7, 8, 16 i 27
Mínima del mes.....	10°, dia 10
Oscil·lació extrema mensual.....	26°
Mitja de les màximes.....	32,193°
Mitja de les mínimes.....	17,290°
Mitja de les mitjanes.....	24,741°

L'observador: Deudat Pont



Dinovè Aniversari de

Fernando Ros i Pijuan

(Fundador de Ros Roca SA)

*La que no t'oblida, la teva esposa Rosa,
i família us demanen
un record en l'oració.*

Agramunt, 20 d'agost de 2007

Les 7 diferències

■ per
Ricard Bertran

El nou pou que es va instal·lar a la plaça que li dona nom, s'ha trencat i s'ha hagut de treure per arranjar-lo.

La foto de l'esquerra és l'original, mentre que a la de la dreta s'han fet set modificacions.

A veure si les trobeu!



SOPA DE LLETRES

En aquest embolic de lletres que hi ha, hi trobareu el nom de catorze sants/es que celebren la seva onomàstica aquest mes d'agost.

S	A	O	I	C	P	M	U	S	S	A	B
I	T	E	H	C	L	O	R	I	D	I	M
N	J	A	N	C	O	R	T	F	L	G	P
E	O	Q	N	U	A	S	V	L	S	A	T
G	X	M	Z	R	U	C	O	D	I	B	E
B	F	O	A	G	E	R	G	D	A	H	J
T	I	N	A	R	E	B	I	R	L	O	R
N	M	I	N	N	Q	L	T	G	S	V	Z
I	P	C	Ç	T	G	O	U	A	A	C	F
C	X	A	D	G	M	E	E	H	L	M	I
A	J	O	R	E	B	M	L	N	S	U	P
J	T	X	U	Q	V	Z	A	S	U	E	N

Solució a la SOPA DE LLETRES, per P.R.:

Agustí, Àngels, Assumpció, Bartomeu, Bernat, Genís, Jacint, Lúcia, Llorenç, Magí, Mònica, Neus, Ramon i Roc.

Solució a les
7 diferències:



Solució a
l'ARITJOC

3	3	9	3	3	3
3	6	1	+	8	3
3	6	1	+	8	3
3	6	1	+	8	3
3	6	1	+	8	3
3	6	1	+	8	3
3	6	1	+	8	3
3	6	1	+	8	3
3	6	1	+	8	3
3	6	1	+	8	3
3	6	1	+	8	3
3	6	1	+	8	3

■ Coordina Rosa Maria Sera

ARITJOC

Quines xifres del 0 al 9 haureu de posar a cada requadre per tal que es verifiquin les igualtats?

7	-		+		=6
+		+		+	
	-	3	+		=6
-		+		-	
	+		-		=3
=3		=9		=3	

The advertisement features a photograph of the exterior of a circular shop named 'La Botiga' with 'TORRONS D'AGRAMUNT' and 'Vicens' signage. Below this, a large oval logo displays 'Vicens' in a script font, with 'TORRONAIRES DES DE 1775' above and 'AGRAMUNT' on a banner below. To the left of the logo is the text 'TORRONAIRES DES DE 1775' and to the right is 'LA TRADICIÓ D'AGRAMUNT'. At the bottom left, a circular inset shows several bags of 'Vicens' confectionery (torrons, massapans, etc.) and small bowls of sweets. On the right side, a list of products is shown in large, bold, yellow capital letters: 'TORRONS', 'MASSAPANS', 'XOCOLATES', 'CARAMELS', and 'CONFITS'. At the bottom right, the company name and contact information are listed.

TORRONAIRES
DES DE 1775

LA TRADICIÓ
D'AGRAMUNT

**TORRONS
MASSAPANS
XOCOLATES
CARAMELS
CONFITS**

H. VICENS, S.L.
Ctra. Tàrraga, s/n.
25310 AGRAMUNT (Lleida)
Tels. 973 39 06 07 - 973 39 03 85
Fax 973 39 16 01

LA FOTO

per JOSEP BERTRAN

Durant el procés d'enderroc de les instal·lacions de l'antiga fàbrica de Ros Roca del Pou, s'ha procedit a la retirada de la coberta d'una de les naus per part d'una empresa especialitzada. Es tracta de plaques de fibrociment, les populars uralites, que degut al seu gran contingut d'amiant, altament cancerigen, fa temps que van ser prohibides. La seva retirada, sotmesa a una estricta normativa, es fa a través de personal autoritzat que, com es veu a la foto, va molt protegit per evitar la contaminació del material en descomposició.



LA CALAISERA

per SERAFINA BALASCH





Aquesta és una imatge inèdita del primer tram del carrer Sió que correspon al primer terç del segle XX. Destaca l'anunci de la gorristeria situada als baixos del que avui és cal Roca. Dels edificis que es veuen ja no se'n conserva cap, donat que van ser substituïts per la reconstrucció dels efectes dels bombardejos o les reformes que es van fer a partir dels anys seixanta. Únicament es manté la base del pilar de la cantonada. Amb tot, es conserva l'urbanisme original, amb algun nyap, això sí. De la imatge actual en destaca el mal d'ulls que fa la paperera del costat del pilar.

